

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 790
MIERCURI
13 IANUARIE 1993
8 PAGINI 20 LEI

TELEX

• CLUJ. „Deși liderii UDMR se delimitează, nu este exclus ca elemente extremiste din sinul acestei formațiuni politice, care insistă pe formula radicală să fi recurs din nou la o provocare”, a declarat dl. Grigore 7anc, prefectul județului Cluj, solicitat de un redactor al agenției „ROMPRES” să comenteze evenimentele înregistrate în ultimul timp la Cluj. După cum se știe, la două din intrările din municipiul de pe Someș, tablăta indicatoare în limba română a fost ștearsă, fiind înlocuită cu echivalentul în limba maghiară. (...) Domnia sa a vorbit și despre proiectul de statut al așa-numitei autoadministrări a etniei maghiare, pe care l-a calificat drept „scandalos”. „Ne vom pronunța cât de curând asupra acestui document atât ca formațiune politică cât și la nivelul administrației. Întrucât se are în vedere o suprapunere peste administrația de stat, fiind vorba de o administrație proprie a etniei maghiare, în forme organizate teritorial și la nivel de zone, nefiind clar dacă aceste zone sînt numai în interiorul granițelor noastre”.

Tot o „sfidare a populației românești majoritare” este considerată și ținerirea, exclusiv în limba maghiară a afișelor Operei Maghiare din Cluj-Napoca. „Un spectacol de operă, de muzică clasică, în general — afirmă dl. prefect — se adresează melomanului, spiritului artistic al fiecăruia dintre noi”, o separare a gustului artistic după criteriul etnic fiind, în acest caz, absurdă.

• MOSCOVA. Membrii completului de judecată ce tocmai auziau martorii în cazul unei crime comise împotriva unei persoane de naționalitate cecenă, precum și persoanele ce asistau la acest proces au asistat la un incident dramatic și sîngeros în plină ședință, în sala Tribunalului Suprem al Dağhestanului din Mahacikala, au năvălit doi necunoscuți care au tras asupra acuzatului. În urma schimbului de focuri dintre santinelle și atacatori, unul dintre infractori a fost ucis, celălalt rănit grave laziuni suferind și unul din lucrătorii trupelor de interne. La câteva minute după primul asalt, în sprijinul năvălitorilor a apărut un al doilea grup de indivizi înarmați, care, luîndu-i cu sine pe tovarășii lor, precum și doi membri ai gărzii ca prizonieri, au reușit să fugă la bordul a trei mașini Alartete, organele de miliție au reușit, după o goană ca-n filme, să pună mîna pe criminalii și să-i elibereze pe cei reținuți, relatează agenția ITAR-TASS.

CONFLICTE IN U.D.M.R.

Grupul liberal contestă conducerea actuală

Mai mulți cititori, îndeosebi dintre cei care cunosc limba maghiară, ne reproșează că nu acordăm suficientă atenție frământărilor din U.D.M.R., menținînd imaginea unei organizații monolit, în timp ce, mai cu seamă în ultima perioadă, înaintea viitorului congres de la Brașov, presa maghiară din România a lăsat să transpară existența unei lupte puternice pentru reformarea uniunii, sub o nouă conducere. Precizăm că, în ce ne privește, am căutat să prezentăm nuanțat — în funcție de informațiile, de „transparența” conducătorilor ei — această organizație. Că nu ne-am ocupat sistematic de U.D.M.R. iarăși e adevărat — tot așa cum nu ne-am ocupat sistematic nici de „viața internă” a altor partide, socotind că nu e util să abatem atenția cititorului de la problemele mari ale momentului, prin articole „de senzație”. Totuși, întrucît la sfîrșitul acestei săptămîni se va desfășura la Brașov cel de al III-lea Congres al U.D.M.R., încercăm să vă prezentăm situația, utilizînd extrase din presa maghiară și română.

Trei sînt problemele care se ridică: lupta dintre conducerea superioară și moderată, îndeosebi Cercul liberal, ostilitățile dintre Domokos Geza și Szöcs Geza, cele dintre Tökes Laszlo și Grupul liberal.

Grupul liberal, avînd ca centru Cluj-Napoca, este constituit din intelectuali de marcă, dintre care unii sînt foarte activi în presă, precum Cs. Gyimesi Eva, Eckstein Kovacs Peter și Fay Laszlo. Îndeosebi Cs. Gyimesi Eva s-a remarcat printr-o suită de articole publicate în „Szabadsag”, „Erdelyi híradó”, „Erdelyi napló” — precum „Nou colectivism sau dragoste de națiune?”, „Principiul creștin și liberal”, „Creștinism — națiune — liberalism” sau „Recomand lui Szöcs Geza, Tökes Laszlo”. D-na Gyimesi pornește de la constatarea teoretică în conformitate cu care „o strategie politică corectă poate fi fundamentată doar pe o cu-

noaștere corectă a realității și pe stabilirea circumspectă a posibilităților”. Din acest punct de vedere, d-sa reproșează actualei conduceri lipsa de democrație („fosta opoziție azi nu mai este democrație”), neprofesionalismul („lipsa informării teoretice sau a cunoștințelor sociologice și economice necesare activității politice”), lipsa dialogului, a transparenței — de care sînt inovate prietenii „Geza, Laszlo, Miklos”. Modulul actual de conducere — dur, negativist, „care nu cunoaște chibzuință tactică”, în care „un grup își caută confirmarea printr-o conștiință de misiune politică gravă”, de „îndirjire eroică” și prin măreția „martirajului” la care s-a angajat —, acestei „conștiințe a misiunii care aproape că devine mistică și care este totalmente irațională”, d-na Gyimesi și Grupul liberal îi opun alte valori și alte tactici: „libertatea individuală nu o pot subordona vreunui ideal comunitar abstract”; „exclusivismul național sau rasial, ideologic sau religios, respectiv intoleranța este condamnată de ambele sisteme ideologice” (creștinismul și liberalismul — n.n.), „unii sînt nevoia de a trece toate necazurile pe seama raporturilor majoritate — minoritate”; „Liberalismul național, așa cum este el conceput acum, este o utopie, deoarece îngreșește valoarea liberală fundamentală, libertatea persoanei”; liberalii „pot constitui un echilibru pentru laturile naționaliste care frînează în ambele părți mișcarea spre o societate sănătoasă”.

Domokos Geza este atacat direct și de avocatul Podhradsky Laszlo, fost parlamentar U.D.M.R., care afirmă: „am fost dizident în fracțiune” (parlamentară n.n.); „Nu am fost dispus să ingenuchez în fața sindromului comunismului, care s-a manifestat în fracțiune în lipsa culturii poli-

Ilie CALIAN

(Continuare în pag. a IV-a)

Eminescu — sub semnul nesfirșitei iubiri

lui Cluj, Primăria municipiului Cluj-Napoca și cea a municipiului Dej, Inspectoratului pentru Cultură al Județului Cluj, Biblioteca Județeană „Octavian Goga”, Biblioteca centrală universitară „Lucian Blaga”, RTV Cluj, Asociația Culturală Basarabaia — Bucovina, Cotidianul „Mesagerul Transilvan”, și de societățile: ACOMIN, Avicola, Carpinez, Clujana, Impex Mecalli, Moda, Peco, Prod Vinalcool, Samus, Rahova, Mag e Năsăud, Suerom, Filiala Rețele Electrice Cluj, Banca Dacia Felix și Buroform — Viena. Tuturor acestora ținem să le facem publice mulțumirile noastre.

PRESEDINTE,
Horia BADESCU

Dor de Eminescu

Teatrul „Magna” invită publicul iubitor de poezie la momentul poetic intitulat „Dor de Eminescu”, în interpretarea Ioanei Vasiliu și a lui Simion Rus. Seara de poezie va avea loc mierne, 14 ianuarie a.c., la ora 18,30, în sala 10—11 din incinta Casei de cultură studențești.

COMUNICAT

Reprezentanții societății de import-export NAVIGATOR LTD (filiala Cluj-Napoca) au luat contact cu Mișcarea de tineret F.D. S.N., proaspăt înființată, în vederea asocierii tinerilor fedese-

niști cu tinerii greci aflați la studii în Cluj-Napoca. Asocieria are loc în intenția inițierii unor colaborări și activități comune între tinerii români și greci. Intilnirea oficială va avea loc vineri, 22 ianuarie a.c.

CLUBUL GAZETARILOR

Azi, între orele 12—13, Radio Cluj prezintă în transmisie directă, „Clubul gazetarilor” pe tema — AN NOU, VECHI SPERANȚE. Participă ca invitați redactorii șefi

ai cotidienelelor și săptămînalelor clujene, jurnaliști, reprezentanți ai imprimeriilor și agențiilor de presă din județul Cluj. Telefon de acces direct în emisie: 95 — 18-72-66. Moderator: Constantin Mustață.

AGENȚIE BANCARA LA MOCIU

Simbătă, 9 ianuarie a.c. s-a deschis la Mociu — una dintre cele mai mari comune din județul Cluj — Agenția Bancii Re-

nașterea Creditului Românesc S.A. — Româno-Americană, CREDIT BANC. Au fost prezentați la festivitate conducerea din București a băncii, a Sucursalei Cluj, alte oficialități.

Astăzi, în pagina a IV-a:
„RAZBOIUL PLACII” AMENINȚA CU „RAZBOIUL PANOURILOR”
In pag. a III-a:
ARTĂ, LITERATURA, CULTURA
• Un Eminescu al postului
• Primul concert simfonic al anului

S.C. SELTRON S.R.L.
anunță:
mutarea biroului de înscrieri și relații pentru rețeaua de televiziune prin cablu pentru cartier Mănăștur
INCEPIND CU DATA DE 14.01.1993.
la adresa: str. I.MEȘTER nr. 3, sc.V, ap.42. Program de relații și înscrieri 9-17 (21)

oriunde și oriînd!
PRITAX
112286 117371
142238 124000
MAI IEFTIN DECÎT CĂLĂTORIA CU
PRITAX ESTE DOAR MERSUL PE JOS

AUTONOMIE SAU SEPARATISM?

Fără intenția de a polemiza cu d-l Kötö în privința interesului pe care îl dă domnia sa conceptelor la modă în revendicările maghiare formulată cu obstinajă, cum ar fi cele de „auto-guvernare internă”, „autoadministrare” (carora li s-a adăugat și celebra „autonomie culturală”), înțeles ce s-ar reduce acum la inofensiva aserțiune că toate acestea n-ar fi, în esență, decît „baza democratică, a principiului democratic pe care se situează întregul sistem democratic din Europa de Vest” — fără a polemiza, deci, cu interpretarea anesteziantă a d-lui Kötö, supunem cititorului român poziția în paralel, dar mult mai tranșantă, afirmată în ziarul „Szabadsag” sub semnătura lui Tar Karoly: (Românii) „nu au admis și nu admit separatismul, se impută ca un păcat mare, strigător la ceruri de către cei care se străduiesc să făurească România Mare prin trecerea țării multinaționale prin mașina de tocat a marii unități naționale. Să nu ne fie frică să declarăm separarea noastră. Ca să rămînem maghiari, avem nevoie de școli separate, de biblioteci separate, de cultură separată, de comunități separate pretutindeni...” „Avem nevoie de separatism. Avem nevoie de un milion de comunități, trebuie să transpunem în

practică formele variate ale educației familiale. În acest sens Clujul trebuie să fie în frunte, pentru că, în pofida asupririi, este centrul intelectualității maghiare ardeliene. „Partidul Ardeului” insistă: elaborarea planului construcției comunităților pe principiul vecinătății (rețeaua de celule), a organizării zecilor, care să cuprindă întreaga maghiarime ardeleană, stimularea inițiativei de jos, organizarea pe blocuri, pe străzi și folosirea în scopuri umanitare a fondurilor noastre materiale...”
Ce nu știu, cu siguranță, mulți cititori români este faptul că „organizația zecilor”, a cărei reactivare se cere (în maghiară: „tizesszervezet”), era o formațiune tipic horthystă, în timpul ocupației maghiare în Ardeal fiind celula de bază a organizării populației. Ea avea în frunte un șef, reprezentantul fascismului unguresc dictatorial, care controla populația „subordonată”.
Ne oprim aici. Imperativele d-lui Tar (unde nu găsim nici urmă de referire la democrația europeană) vor merge mîna-n mîna cu împăciuitoarele și adormitoarele interpretări ale d-lui Kötö, la același Congres pe care propaganda maghiară încearcă să-l facă, dacă nu exploziv de-a dreptul, dar cît mai tumultuos? (NIV.)
CLUJ-NAPOCA

EI AU ADUS BUCURII COPILOR NOȘTRI

Leagănul de copii Cluj mulțumește pe această cale celor care, cu ocazia sărbătorilor de iarnă, s-au gândit o clipă și la copiii ocrotiți în unitatea noastră, oferind prin prezența în mijloacelor și prin darurile aduse, un moment de bucurii copiilor. Mulțumim în mod deosebit d-lui primar Gheorghe Funar, d-lui Jeff Baird de la Organizația World Vision din S.U.A., echipei de la M.S.F. Belgia, Politiei Jud. Cluj prin dl. lt. col. Buzias Zaharia, Redacției „Tribuna Ardealului” Cluj, Asociației „Familia regăsită” prin d-na Negrea M., firmei ROMSEM CCM Internațional prin d-l Rădu Nicolae, firmei INVEST Cluj, firmei AB-MOD

Cluj, grupelor sindicale Transport —Oficiu calcul din cadrul RE-NEL Cluj, Intreprinderii Cinematografice Cluj, Sindicatului Independent TERMOROM S.A. Cluj, Organizației CHILDREN RESCUE INTERNATIONAL Germania, Organizației BLYTHS WOOD Scoția, Organizația ECCE HOMMO Țara Galilor, Școlii Postliceale Sanitare Cluj, firmei VEST HOTEL Cluj, firmei S.C. Policom Cluj, elevilor de la Liceul de Științe Naturale, Asociației „FAN CLUB” MICHAEL JACKSON, Corului de copii ai bisericii pentecostale condus de d-l Săna Ștefan, precum și tuturor celorlalte persoane particulare care ne-au ajutat.

DIN PARTEA S.C. „APEX” S.R.L.

Pentru evitarea unor reclamații cauzate de prelungirea perioadei de contractare a abonamentelor, vom închide lista abonamentelor pe luna februarie în data de 28 ianuarie, ora 12. Rugăm pe toți cei care doresc abonamente la publicațiile din țară să se adreseze din timp factorilor firmei sau casieriei noastre centrale din str. Napoca nr. 16, etajul I, înainte de data menționată mai sus. Orarul casieriei: zilnic între orele 8—15, joi între orele 8—17 Sîmbătă închis.

PRECIZĂRI

DE LA UNIUNEA SCRITORILOR DIN ROMANIA

Consiliul de conducere al Uniunii Scriitorilor din România întrunit ieri, 12 ianuarie a.c., a analizat exercițiul bugetar pe anul încheiat și a luat în discuție o seamă de probleme organizatorice privind funcționarea Uniunii în perioada următoare: situația timbrului literar, a pensiilor scriitorilor, descentralizarea bugetară a filialelor teritoriale — anunță Comitetul Director al Uniunii Scriitorilor. Totodată avînd în vedere absența pe o perioadă mai îndelungată a d-lui Mircea Dinescu, președintele Uniunii Scriitorilor, Consiliul a hotărît ca în conformitate cu prevederile statutului, pînă la întoarcerea domnului Dinescu de la Berlin, atribuțiile președintelui să fie preluate de dl. Laurențiu Ulici, vicepreședintele Uniunii Scriitorilor.

(ROMPRES)

UN CUI... ÎNTR-O BIATĂ TALPĂ

O cititoare ne-a lăsat la redacție o listă cu subiectele date la concursul pentru ocuparea a două posturi de ingineri-economisti la unitatea „Euro-com” din Piața Muzeului nr. 5, din data de 7 ianuarie 1993. Citiți și apreciați singuri:

1. Enumerați regiile României; 2. Care sînt partidele care fac parte din Convenția Democratică; 3. Scrieți trei melodii ale formației Beatles; 4. Scrieți trei regizori italieni; 5. Care este distanța în kilometri Cluj — Praga; 6. Desenați un ibric văzut de sus etc. În sfîrșit la o parte faptul că un patron are dreptul să-și selecteze după ce criteriul dorește viitorii angajați, cazul în speță ne duce cu gîndul că într-un viitor nu prea îndepărtat, unui cetățean care concurează pentru ocuparea postului de... mecanic auto, de

exemplu, să i se pretindă să știe cite tablouri a pictat Leonardo da Vinci, în cît timp străbate un OZN distanța de la Pămînt la planeta Venus, care sînt trei din melodiile lui Elvis Presley și, eventual, să deseneze o lunetă văzută de jos. Iar în ce privește meseria, treaba lui, Cultură generală să fie!

Nică T. PIRON

EXPOZIȚIE

Vineri, 15 ianuarie, în sala de expoziții „Paul Sima” de la Clubul Casei Universitarilor Cluj-Napoca, va avea loc vernisajul expoziției de pictură a domnișoarei Cristina Oprea. Expoziția este deschisă în perioada 15—31 ianuarie 1993, între orele 9—15.

ȘOMAJUL LA INCEPUT DE AN

Indiferent de faptul că am parcurs o perioadă cu multe sărbători, șomajul și-a continuat drumul ascendent. Astfel, față de mijlocul lunii decembrie a anului trecut la începutul lui ianuarie 1993 numărul șomerilor a crescut cu 1000. Dar iată cifrele exacte. La sfîrșitul săptămîinii trecute se aflau în căutare de lucru 34.924 persoane dintre care 15.016 numai în municipiul Cluj-Napoca. Numărul femeilor fără un loc de muncă a ajuns la 21.601, al muncitorilor la 28.424 al celor cu studii medii la 5681, iar al celor cu studii superioare la 819. De ajutor de șomaj beneficiază un număr de 22.291 persoane iar de alocație de sprijin 4904. Unui număr de 1795 persoane li s-a suspendat plata, iar la 1752 șomeri le-a încetat plata și nu au solicitat alocație de sprijin. În evidența Oficiului forței de muncă există 4182 persoane care nu fac obiectul Legii șomajului.

CASA DE SCHIMB IMPACT
Str. DAVID FRANCISC, nr. 7

ofera clienților săi,
cu ocazia noului an,
prime de 20% din
valoarea valutei vîndute.

PROGRAM: 9.30 - 17.00
sîmbata 10.00 - 13.00

SERCA S.A.
efectuează operațiuni
comerciale cu
CERTIFICATE DE PROPRIETATE
- CUMPARĂ -
- PLASEAZĂ -
Str. FRANCISC DAVID, nr. 7
CLUJ 11.72.05

NEGLIENȚA SAU INDIFERENȚA?

La începutul lunii ianuarie, au apărut și în raza orașului Gherla sloiurile de gheață pe Someșul Mic. Lumea s-a adunat pe digul de pe mal ca la un adevărat „spectacol”, unii venind cu propuneri de îndepărtare, alții luînd chiar măsuri pe loc, săpînd șanțuri de scurgere a apei. Oamenii au fost îngrijorați, mai ales proprietarii anexelor gospodărești de la marginea cartierului „Între ape” unde erau în pericol zeci de porcine. Pînă la sfîrșit, totul s-a terminat cu bine, cetățenii au rămas doar... cu spaima.

Situația este, însă, critică în afara orașului, în hotărul denumit „La luncă” în vecinătatea comunei Mîntiul Gherlei, lungă podul Buneștiului. Aici a ieșit apă pe terenurile oamenilor, sloiurile de gheață acoperind zeci de hectare. Dacă toamna, resursele vegetale au fost lăsate pe cîmp acum acestea au fost transportate... de apă. Problema este

că nimeni nu a mișcat nici un deget. Aici se află suprafețele arabile ale oamenilor care, probabil, așteaptă sosirea primăverii pentru îndepărtarea sloiurilor de gheață și a apei. Oare nu se puteau executa lucrări de desecare, șanțuri de scurgere a apei? În tot cazul, aici semănatul va întîrzia mult din cauza umidității solului.

Situația de pe Someșul Mic nu este dezastruoasă, dar nici de neluat în seamă. Gerurile și precipitațiile din perioada următoare ne pot pune în fața unor situații nemaiîntîlnite. Cunoaștem greutatea financiară ale țării problemele cu care ne confruntăm în privința executării unor lucrări de îmbunătățiri funciare, dar adresăm întrebarea: Unde sînt proprietarii acestor pămînturi? Sau nici pe ei nu-l interesează soarta terenurilor obținute după altele și atîtea demersuri și consum de nervi?...

SZEKELY Csaba

„JUNGLA” DE PE UNELE TROTUARE CLUJENE

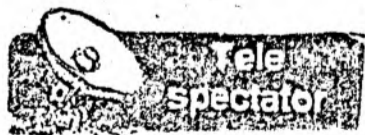
Cu toate semnalările critice din presă, cu toate că unele acte ale „eroilor” noștri au trecut de la șoseala în ureche, insinuantă, la violente fizice (de cazul unei femei luate la bătaie în plină stradă), cu toate că atît Primăria, cît și Poliția municipiului știu prea bine ce se întîmplă în zonă, fauna pestriță și agresivă din dreptul agenției de bilete și anticariatului continuă să-și facă de cap, să agățe trecătorii fără rușine, împiedicînd liberul drum al celor ce se aventurează pe această latură a Pieței Libertății Luni, la orele amiezii, o altă femeie a

fost apostrofată grosolan, injurată și maimuțărită (în hazul galeriei bisnițarilor) numai fiindcă a avut îndrăzneala să-i spună unuia din traficanții de valută „ia mai lasă-mă-n pace, domnule!”. Corul bisnițarilor, al indivizilor pierde-vară (o noțiune stranie, acum) a și început s-o blagoslovescă și poate că nu s-ar fi mulțumit cu atît (precedent există) dacă femeia nu se îndepărta în grabă. Pe cînd o nouă descindere a Poliției, care să mai curețe locul de specimene descinse din junglă?

IIAȘIS, COCAINA...

Exasperat de veșnicile „oferte” ale bisnițarilor despre „cumpărînd dolari, mărci, forinți”, zile la rînd am evitat tătura ocupată abuziv de ei în Piața Unirii. Luni însă, cîntînd la standuri o carte, m-am abătut de la regulă. Deodată, unul dîn ceata celor fără scrupule mi-a sosit dîscret: „Ia-șis, cocaină”. Iată-ne, deci, intratî în Europa și pe linia stupefianțelor. Oare pînă cînd poliția va trata cu superficialitate această murdară speță a speculanților?

(v. m.)



mul de marmură” (Polonia, 1976);
23,25 Vedete în recital; 23,45 Actualități.

AGENDA

7.00 Programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova. Telematinal. 10.00 TVR Iași; 11.00 TVR Cluj; 12.00 Film serial: „Din voia Domnului” (I). 12.50 La Sept; 13.30 Desene animate: Pif și Hercule; 14.00 Actualități, 14.15 Ora de muzică; 15.00 Preuniversitaria; 15.50 Tragerea Pronoexpres; 16.00 Vîrsta a treia; 16.30 Agenda muzicală; 17.00 Actualități; 17.05 Sport-club; 18.05 Cabinet juridic; 18.35 Arhive folclorice; 19.00 Reflector; 19.30 Desene animate; 20.00 Actualități; 20.35 Concurs pentru Eurovision '93 (IX); 20.40 Sport; 20.50 Telecinemateca: „O-

Universitatea liberă prezintă azi, ora 17, în sala mică a Casei Universitarilor, expunerea: MAESTRI AI ARTEI ROMANEȘTI: ION ANDREESCU. Prezintă cu diapozitive: dr. Negoiță Lăptoiu, critic de artă; ora 18, expunerea: PARADIS PIERDUT — LUMEA DROGURILOR (III). Prezintă cu diapozitive: prof. univ. dr. Liviu Safta.

★
Garda de noapte: Farmacia nr. 2, str. Gh. Doja nr. 37, telefon 13-69-69, orar 20—8.

sport

RETROSPECTIVA (X)

Incheiem suita retrospectivelor despre DIVIZIA NAȚIONALĂ cu cîteva sugestive elemente de ordin statistic

● Pe baza notelor acordate de cronicarii ziarului Gazeta Sporturilor și revistei Fotbal a fost alcătuit un TOP al celor mai buni 5 jucători pe posturi, media celor cinci ierarhii însumînd notele obținute în evoluțiile în campionat (obligatorii fiind minimum 12 prezențe). Firește că notațiile cronicarilor poartă doza respectivă de subiectivism. Concret, cei 55 de jucători din TOP, pe cele 11 posturi, aparțin următoarelor echipe: Dinamo și Rapid cite 8, Steaua și Universitatea Craiova cite 7, „U” 6, Gloria 4, Electroputere, Oțelul și Dacia Unirea cite 3, Sportul Studentesc 2, „Poli”, F.C. Farul, Progresul și F.C. Selena cite unul. Iată și cei 6 jucători ai lui „U” care figurează în topul revistei Fotbal (în paranteze posturii și locul din top): Colceag (portar — 4), Falub (stoper — 5), Dobrotă (închizător — 5), Dican (coordonator — 5), Marius Popescu (mijlocas — 4), Predatu (virf stînga — 1). Cele șase prezente înseamnă o frumoasă performanță pentru „U”, o confirmare a omogenității echipei.

● Un clasament al victoriilor obținute în tur arată astfel: Steaua 14, Dinamo 13, Gloria și „U” cite 9, Universitatea Craiova, Rapid și Electroputere cite 8, Oțelul, Sportul Studentesc și F.C. Inter cite 7, F.C. Ploiești 6, Dacia Unirea, F.C. Farul și F.C.

Turul fotbalistic s-a încheiat, comentariile continuă

Brașov cite 5, „Poli” și F.C. Selena cite 4, Progresul 3, și C.S.M. Resita 2. De remarcat că după Steaua și Dinamo, care controlează cu autoritate campionatul, spiritul ofensiv a plasat pe locurile imediat următoare provinciile Gloria și „U” cu cite 9 victorii (subliniînd că „U” a obținut trei dintre ele în... deplasare).

● Iată și un clasament al înfrîngerilor: Steaua și Dinamo cite una, Gloria, Universitatea Craiova și Rapid cite 5, Electroputere, Sportul Studentesc și Oțelul cite 6, „U”, F.C. Inter și „Poli” cite 7, Dacia Unirea 8, F.C. Farul și Progresul cite 9, F.C. Ploiești, F.C. Brașov și F.C. Selena cite 10, C.S.M. Resita 12.

● Clasamentul golurilor marcate: Steaua 46, Dinamo 44, Universitatea Craiova 28, Gloria și Sportul Studentesc cite 25, F.C. Ploiești 24, Rapid 23, F.C. Inter și F.C. Farul cite 21, „U” 20, Oțelul 19, Dacia Unirea și Progresul cite 17, „Poli” și C.S.M. Resita cite 15, Electroputere 14, F.C. Brașov 13 și F.C. Selena 9. O primă observație: neta superioară a primelor două clasate, cu medii de peste două goluri de meci; o a doua — restul echipelor cu cite un gol și... ceva de meci (excepție ultimele cinci clasate, mai puțin de un gol de meci, surprinzătoare fiind poziția echipei Electroputere, mediată cu bronz a ediției trecute, cu numai 14 goluri înscrise în 17 etape).

● Iată cum arată și ierarhia celor mai bune apărări pe baza golurilor primite: Steaua și Dinamo cite 9, din nou o superioritate evidentă, Electroputere 13, Rapid 16, Gloria 17, Oțelul 18, „U” 20, Universitatea Craiova și Dacia Unirea cite 21, F.C. Brașov 22, F.C. Inter 24, Sportul Studentesc și F.C. Ploiești cite 25, F.C. Selena 26, „Poli” 27, Progresul 31, F.C. Farul 33 și C.S.M. Resita 39.

(va urma)

Victor MOREA

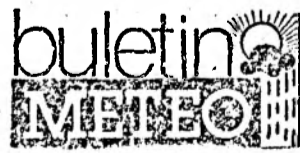
O ALARMA FALSA

În ziua de 11 ianuarie a.c., în jurul orelor 18.10, la S.C. „Liberitatea” S.A. din Cluj-Napoca a izbucnit un incendiu la mașinile de lăcut nr. 9—10 din cadrul secției de finisaj nr. III. Ardeau deseurile de lac dintr-o tavă de colectare, cu pericol de a se extinde focul la întreaga secție. Ca urmare a acțiunii eficiente a pompierilor, dar mai ales a funcționării ireproșabile a instalației de sprinklere din dotarea secției, incendiul a fost localizat și lichidat rapid în limitele izbucnirii, pagubele înregistrate fiind minime. În ceea ce privește cauza izbucnirii incendiului, organele specializate întreprind în continuare cercetări în acest sens.

Mr. Liviu CADAR

INVITAȚIE LA SPECTACOL

Sîmbătă, 16 ianuarie a.c., la orele 16 și 19, în sala mare a Casei de cultură studentești va avea loc spectacolul extraordinar intitulat „NU AVETI UN BILET ÎN PLUS?”, organizat de Casa de cultură a sindicatelor Bistrița. Iși dau concursul: Ștefan Bănică Jr., Cristina Topescu, Rodica Popescu-Bilănescu, Anca Turcașiu și Marina Florea. Prezentarea spectacolului aparține Cristinei Topescu. Biletele pentru spectacol pot fi procurate de la casa înstituiției gazdă Piața Păcii nr. 1-3, între orele 12—17.



Astăzi vremea va fi caldă, cu cerul temporar noros. Vor cădea precipitații mixte, la munte ninsoare. Vîntul va sufla slab la moderat din sectorul vestic, cu intensificări în zona montană. Temperaturile minime vor fi cuprinse între —4 și plus 2 grade, iar cele maxime între —1 și plus 5 grade. Pe alocuri există condiții pentru formarea poleului. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrează plus 1 urd, iar presiunea atmosferică era de 769,2 mm Hg. Silvia Mureșan, meteorolog de serviciu.

Artă, literatură, cultură

„Dumnezeul genului m-a sorbit din popor, cum soarbe soarele un nor de aur din marea de amar”.

MIHAI EMINESCU

Un Eminescu al postumelor

24 POEZII TOTAL NECUNOSCUTE

Credeam că despre Eminescu s-a spus totul și că nu mai e nimic de adăugat, mai ales acum, când integrala ediției Perpessicius, continuată de colectivul de cercetători de la Muzeul Literaturii Române, se apropie de sfârșit. Și totuși... Manuscrisele sale ne mai rezervă încă mari surprize. Ne-a dovedit-o Petru Creția (născut în orașul nostru, la 21 ianuarie 1927), care a publicat recent în Manuscriptum un număr special din Poeziile inedite ale lui Eminescu, poezii culese din filele îngălbenite ale manuscriselor, unde au fost uitate sau lăsate deoparte de editorii anteriori. E vorba de 24 de poezii total necunoscute, la care se adaugă încă 16 publicate în ultimii ani în periodice, și încă câteva reconstituite, ceea ce reprezintă în total 52 de poezii de întinderi și naturi diferite, care vor trebui să-și găsească locul în viitoare ediții eminesciene. Gestul reparator al lui Petru Creția ni se pare de o mare valoare și de o semnificație cu totul deosebită. Avem de-a face cu câteva piese de o valoare textologică indubitabilă, precum versiunea maximală a vorbirii demurgului din Lucafăruș, o altă variantă încă nefolosită, Dacă iubești fără să sperii, sau variantele la Odă în metru antic, acelea cu titlurile Odă pentru Napoleon sau Un Phoenix e o pasăre-n vechime. Sînt apoi piese rare, precum Mohamed biritorul, care trimite la Scrisoarea a III-a, sau poemul Musafin care apare prima oară în această configurație, sînt apoi frînturi și reconstituiri de versuri, distihuri sau numai terține, capabile să vorbească singure cit un text de câteva strofe. Iată un exemplu: „O umbră e ființa-i, o spumă e cuvîntu-i / Și la un loc unire: Zi-i lume și te mintu-i” (O umbră e ființa-i). Nu mai vorbim de frumoasele poezii lute nouri și-ntr-o mare, Eterna pace, Floare de tei, Aceuși moarte, de o construcție poetică aproape fără cusur, precum aceste ver-



suri de o sublimă meditație filosofică: „Viața noastră e viața spumei / Și totuși, de-ar seca din fundu-i marea, / O altă mare-ar face lacrimi lumii // Precum uitarea-i a durerii moarte / Astfel și moartea e uitarea vieții / Spre-a răsări din nou la altă soarte. // Da, e-o dorință mare, fără nume, / Pe care-n tot adîncul o cuprinde/Bătrînul haos, născător de lume” (Eterna pace).

Noua textologie eminesciană a intrat prin acest volum într-o nouă fază de substanțialitate, fiind o seducătoare invitație la lectură pentru fiecare român care trăiește alături de Eminescu și prin Eminescu.

Mircea POPA

Faptul că Orchestra simfonică a Filarmonicii „Transilvania” a deschis seria concertelor din anul în care am intrat prin sonoritățile lui Mozart, nu este o simplă întâmplare. Genialitatea muzicii mozartiene poate aduce în sufletele oamenilor multă căldură umană. Este poate efectul cel mai dorit, conștient sau inconștient de către omul modern, prins în virtutea de spiritalizării, prin angrenarea nesăbuită a factorilor materiali, care de multe ori „îngheată” pînă și sensibilitatea dătătoare de viață launtrică. Căldura muzicii lui Mozart este expresia unei

realități care derivă din arcul mare al semnificațiilor tănuite de expresivitățile melodice și armonice, ce pot declanșa, în revărsarea lor, caracterele și

oferit, sub bagheta lui Emil Simon (poate mai semnificativă și mai plastică decît altădată), două concerte de Mozart: Sol Major K.V. 453 și Do Major

Primul concert simfonic al anului

stările rugăciunii, pînă la exploziile de bucurie umană pe care le trăim zi de zi. Fianistul Georg Sava, clujean prin ceea ce a fost și german prin prezența sa ca profesor la Academia de Muzică din Berlin, ne-a

K.V. 467. Dintre variantele de reconstituire a muzicii lui Wolfgang Amadeus, Georg Sava, a ajuns la 60 de ani, a reținut în timp pe cea a unei interpretări cu multă muzicalita-

te. Aceasta însemnează, pentru auditorii reliefaarea melodică, armonică și polifonică a temelor și dezvoltărilor melodice, printr-o dinamică exigentă ce poate plăcea publicului. Dar Georg Sava nu a atins, spre regretul nostru, aceea strălucire plasticizantă a muzicii lui Mozart, care să poată oferi sonorități transformate în imagini muzicale. Emil Simon a încercat și a reușit în acest sens o pulsație muzicală mai către caracterele imagistice ale sonorităților.

Emiliu DRAGEA

Hero LUPESCU: „Munca noastră nu se termină niciodată” (III)

— Un alt punct în munca regizorului îl constituie relația cu solistul.

— Sensibilitatea o vreau pe scenă, nu în culise. Dacă unii soliști fac caz de sensibilitatea artistică în culise, înseamnă că au foarte puțin de spus pe scenă. Prefer acel artist a cărui sensibilitate și forță de expresie se manifestă intrînd în pielea personajului creat de compozitor. În cariera mea am avut norocul să lucrez cu două generații de monștri sacri: Șerban Tassian, Dinu Bădescu, Arta Florescu, Dora Massini, Nicolae Secăreanu, apoi a venit a doua generație, cu Nicolae Herlea, David Ohanesian, Vasile Moldoveanu, Eduard Tumageanian. Conflictul meu nu e cu interpretul, ci uneori cu acei profesori de canto care transformă elevul, studentul, în sclavul sunetului în așa măsură încît îl depersonalizează complet. O tehnică vocală e necesară fără îndoială, dar ea e pusă în slujba unei dramaturgii. Nu poți să stai să ascuți un glas doar de dragul de a-l asculta. Îți iei o casetă, un disc. Cînd cortina se ridică și apar „arlechinii” și mai dă Dumnezeu să ai o voce superbă și putere de a trăi, e minunat. Fără trăire intensă a rolului nu se poate. La San Diego am văzut o scenă pe care nu o uit ușor. Mergînd spre teatru am auzit un fragment din „Simfonia spaniolă” de Lalo, interpretată de un tînar. Pe spatele lui era un afiș: „m-au dat afară că am întîrziat zece minute”. Există deci o disciplină a muncii, o disciplină artistică ce trebuie respectată. Un profesionist știe că repetiția e sfință.

— Este și cheia succeselor marilor teatre lirice.

— Exact, cu cît ești mai mare artist, cu atît nu-ți poți permite să fii indisciplinat. Herlea, de e-

xemplu, îmi dădea mîntile să văd cum transpiră, înainte de a intra în scenă. Ohanesian, în „Oedip”, venea la teatru mai devreme.

— Să fie și din cauza condițiilor materiale pe care le oferiți?

— Desigur, dar nu întru totul. Cînd ai ceva important de spus, atunci deschizi cortina. Cînd ai un fapt neimportant, mai bine las-o jos, că tot nu interesează pe nimeni. Spectatorul trebuie captat, convins. Normal e, cînd ieși de la un spectacol valoros, pînă acasă, să nu mai schimbi nici un cuvînd cu soția, pentru a nu rupe vraja. Există acest mister care te covîrșește, care te arde, te mistuie. Sînt două categorii de artiști, unii care pilpesc ca o luminare o viață întreagă, luminează, dar nu încălzesc și artiștii care ard ca o torță. Despre ei învață copiii la școală.

— Scoaterea muzicii din programă școlară a fost o mare greșeală, îndepărtînd tinerii de muzică, de teatrele lirice.

— Enormă greșeală înții, pentru că poporul român e foarte muzical. Muzica începe cînd puțerea de a vorbi începează. Epuizînd cuvintele țărănului român începe să doinească. Este explozia lui superioară în exteriorizarea unei stări autentice. Scoțîndu-se muzica din școli s-a greșit enorm. Mă gîndesc numai la cîte talente am pierdut în toți acești ani. Dar valoarea nu poate fi contabilizată. Să nu uităm banii, fără bani nu se poate face artă. Cunoscut cazuri cînd problema bugetară nu exista, dar există, în schimb, spectacole slabe.

— V-a fost solicitată colaborarea de Opera Română din Cluj-Napoca? Dar cea maghiară?

— Îmi imaginez o stagiune estivală ce ar putea reprezenta un mic Salzburg, cu teatre, concerte camerale, simfonice, teatrul de păpuși, balet. Să nu uităm, Clujul e o veche cetate de cultură, de mare cultură. Toți artiștii cu care am colaborat mi-au mărturisit un fapt relevant. Clujul nu a dat niciodată lucrări slabe. Toată pleiada de mari cîntăreți de operă a trecut prin Cluj și toți vorbesc cu respect extraordinar de această cetate. Vorbesc apoi despre studenții cetății și ce au însemnat ei pentru viața culturală a orașului în acele timpuri. Sînt convins că în cetatea Clujului există și azi mari talente, valori incontestabile în toate domeniile artei. Stene SOFRON

Dumitru DUMITRAȘCU: „Pictura este, pentru mine, o bucurie supremă, chiar dacă ea îmi dăruiește multă suferință!”

Medic, profesor doctor docent la IMF, pictor de marcă, primind aprecierile celor mai „aspri” critici care i-au urmărit expozițiile personale, dar și participările la cele colective (cum a fost și cea de la sfîrșitul anului trecut la SALONUL MEDICILOR, a cărui catalog îl și prefațază printr-un eseu profund despre soarta frumosului și urtului în artă) DUMITRU DUMITRAȘCU continuă să rămîna un profesionist de învidiat. E greu, la prima vedere să judeci peisajele, portretele, compozițiile ce au un stil inconfundabil, poate o balanță între postimpresionism și suprarealism. Spiritul Culorii și Sufletul Uman sînt adevărații săi zei. Dar poate un dialog cu acest pictor ar fi mai potrivit, poate chiar în spiritul celor notate de domnia sa într-o carte de cugătări — INSCRIPTII. „Adevărații artiști vorbesc despre ce fac și ce despre o meserie. Cei fără talent își închipuie în schimb că meseria lor e o artă”.

D.S.: Domnule doctor, aș vrea să discutăm acum despre PICTORUL Dumitru Dumitrașcu, despre paradoxalul său univers, despre înrobitoria sa patimă pentru culoare.

D.D.: Eu am ajuns la pictură prin cultură, n-am avut vocația artistului Biografic am căutat să studiez din jurnale, din scrisori ce i-a determinat pe marii artiști să facă ARTA. Mulți au eșuat dar au riscat totul pe această mare carte a creației. Un curaj nebun pentru fiecare c catapultă ce i-a rupt dintr-o existență sigură la lumina zilei pentru o existență a căutărilor și a prăbușirilor amenințătoare! Eu nu mi-am pus o astfel de problemă în perioada de formare. Viitorul nu-l vedeam decît într-o profesie, clasică, lîmpede gîndită și proiectată dinainte. Am ajuns la medicină printr-o decantare destul de temerară, dar întotdeauna FRUMOSUL,

în tot felul lui m-a atras și a fost un nimb, o bucurie a existenței dintotdeauna. Și iată am ajuns un amator de artă, un prieten cu mulți artiști, încet, încet un coleccionar de artă. Și vrînd nevrînd, iată, că n-am putut să-mi cumpăr un ARLECHIN de la un mare artist și atunci am zis: Hai să-mi fac arlechinul meu. Și pentru că cineva mi-a pus în mîna pensula, am început să-mi fac și eu formele și culorile mele. Un an, doi, trei am aruncat cam tot ce se năștea, fiindcă prin comparație cu ce vedeam pe la alții nu rezista și încetul, cu încetul, am început să-mi retrăiesc emoția în ceea ce pe hirtie sau pe pînză se născuse. E o instruire la care m-am supus ani în șir și pot să-mi dau seama că de la ce știu astăzi e o mare diferență față de ceea ce puteam la început. De unde am învățat? Din atelierele unor prieteni, din muzee foarte mult, din cărți extraordinare de mult și din experiență personală mai cu seamă. Și iată au luat naștere niște stereotipii, niște forme, niște semne în care eu mă regăsesc în mod sincer și care mie-mi transmit ceva.

Marea încercare a fost atunci cînd alții, din jur, mi-au spus că și ei preiau ceva din ceea ce eu pusesem acolo. Pentru că sînt conștient că între plastică (nu-l zic artă), între formă, între pictură, și artă este o distanță colosală și limitară. Nu știu unde se poate situa. Veleitatea de artist niciodată n-am avut-o. Sînt un om de cultură. Această ambiție o am. Și chiar dacă plînge personajul meu, eu mă bucur că-l pot realiza și-l văd cum se naște sub mîna mea, mai ales că cineva care se uită la el preia ceea ce am vrut să pun în acea formă și în acea culoare. Sînt conștient că am depășit amatorismul, și asta s-a produs prin lucru și repetiție dar de aici pînă la rigorea artei sînt îndoieli multe.

D.S.: Ați putea să-mi vorbiți despre acel ciclu de lucrări pe care ați fi dorit să le împliniți și nu le-ați împlinit încă?

D.D.: Am proiecte foarte multe, dar tema mare, tema majoră este tema OMULUI — ARLECHIN, care trebuie să-și îmbogățească ipostazele. Și aici sînt multe gînduri care să concretizeze plastic multe din problemele noastre existențiale. Asta este ciclul central la care țin și pe care vreau să-l duc mai departe. Și pe urmă este prelucrarea și decantarea naturii. Eu trăiesc în natură, o iubesc, nu simt nevoia să-mi caut o altă „patrie”. E Planeta noastră, care încă mi-e dragă, și, ca atare, am încă de decantat niște forme pe care le cunosc foarte bine și la care trebuie să-mi „umbliu”. Măi rămîn naturile statice, care sînt absolut libere. Orice piesă o compui în raport cu alte piese devine personaj. Aici poți „dansa” la nesfîrșit. Este o vacanță și o bucurie a spiritului. Cît timp spiritul va fi disponibil el mereu se va umple cu astfel de forme. Am folosit cuvîntul „dans” ca joc al spiritului. E „Pescărușul care zboară pe dinlăuntru”, cum li zicea Argezei, e fantezia și sensibilitatea, care se mișcă, e mereu mobilă, și în acest sens cred că și „copilăria” la care se referea Brăncuși, ca definire a existenței, a omului, a vieții, este mișcarea aceasta.

D.S.: Vorbeați la un moment dat de umanizarea naturii, de umanizarea civilizației. Dumneavoastră pătrundeți în sine așit în natură cit și în sufletul omului. Folosiți pictura ca pe un bisturiu?

D.D.: Poate fi și „bisturlu”. Eu n-o folosesc în acest scop. Sînt alții în poziția asta. Eu o văd ca pe o deschidere de fereastră, ca un pansament, ca pe o alinare, o muzică. Las altora sarcina de „a tăia”. O văd ca pe un piln al bucuriei.

Dorin SERGIU

„Războiul plăcii” amenință cu „războiul panourilor”

PUNCTUL DE VEDERE AL UNOR CONSILIERI MUNICIPALI

Informăm locuitorii municipiului nostru, că acțiunile de montare a plăcii pe statuia lui Matei Corvin și lucrările ulterioare în jurul statuii nu au fost puse în discuția Consiliului local, neadoptându-se nici o hotărâre în acest sens. Montarea plăcii reprezintă un act unilateral și poate abuziv al primarului.

Solicităm Comiziei Zonale a Monumentelor, Ansamblurilor și Siturilor Istorice — Transilvania Vest, publicarea unui punct de vedere autorizat privind legalitatea și oportunitatea montării plă-

cii pe statuia lui Matei Corvin.

Aducem la cunoștință că primarul Gheorghe Funar a dat o dispoziție de interzicere a Aduării Comemorative din data de 21 decembrie 1992, orele 15, din Piața Libertății, acolo unde eroii noștri au murit strigând „Liberate, Democrație, Jos comunismul”. Protestăm împotriva atitudinii primarului și-i amintim că ocupă azi funcția de amir, datorită jertfei martirilor căzuți în 21 decembrie 1989.

Consilierii municipali
PNTCD, PNL, UDMR, PNLAT

PUNCTUL DE VEDERE AL „VETREI ROMÂNEȘTI”

De trei ani de zile asistăm la o neobosită campanie de dezinformare, subminare și calomniere a României, regizată, dinlăuntrul și din afară, de liderii, extremiștii UDMR.

Recenta „Sesizare” semnată de filiala Cluj a UDMR este numai un act din scenariul de subminare a democrației și statului de drept din noua Românie.

Sintem nevoiți să reamintim datele falsei probleme:

- Este vorba de o repunere a unei plăci care a existat până la Dictatul de la Viena, fiind îndepărtată, samavolnic de horțyști și a fost interzisă repunerea de către comuniștii unguri din Cluj, care după 1945 au condus mulți ani instituțiile administrative și securitatea.

- Textul marelui istoric Nicolae Iorga nu are nimic ofensator, ci doar restabilește un adevăr istoric.

- Repunerea plăcii, inițiată de Primărie (la 1 decembrie 1992) nu a avut nimic provocator. Mai mult, depunerea coroanei de flori, ca și alocuțiunea primarului, s-au constituit într-un îndemn la bună înțelegere etnică și prețuire a valorilor comune.

- Intrucît Primăria a luat, deja, măsuri pentru mutarea drapelului de pe soclul statuii, protestul UDMR care invocă așa zisa „zonă de protecție” (?) nu are nici o legătură cu protejarea grupului statuar, ci reprezintă un act ostil față de însemnele noastre naționale.

- Dacă într-adevăr UDMR este preocupată de conservarea monumentelor artistice din Transilvania, atunci de ce nu a protestat când au fost și sint cu adevărat profanate numeroase monumente românești: distrugerea inscripțiilor din cimitire-

le Eroilor Neamului, ridicate în județele Covasna și Harghita, dezmembrarea și batjocorirea unor monumente ale Ostașilor români din Covasna și Harghita, mizgălirea repetată a unor inscripții jignitoare pe statuia lui Avram Iancu din Tg. Mureș, incendierea Bisericii Ortodoxe din Iobăgești, Mureș (monument din secolul XVIII), doborârea de pe soclu a bustului savantului Emil Racoviță (martie 1990) și a lui Caragiale (decembrie 1992) — ambele săvârșite în Cluj-Napoca etc., etc.

- Dorim să știm dacă așa-numitul „gest reparator” prin care UDMR a înlocuit statuia lui Nicolae Bălcescu de la Sovata (distrusă de extremiștii unguri în 1990) cu actuala „replacă” (ce nu are nimic a face cu figura marelui nostru revoluționar) s-a făcut cu aprobarea Comisiei Monumentelor Istorice, atât de des invocată?

- Cei care pretind că acționează în interesul minorității maghiarofone nu fac decât să o dezinformeze și să o incite împotriva românilor. Așa după cum precizează Lexiconul ungar: „Matei este fiul lui Iancu de Hunedoara, voievod al Ardealului și regent al Ungariei, nepotul lui Voicu și strănepotul lui Șerban, cneaz valah” și nu a fost doar rege al ungarilor, a fost doar rege al ungarilor, ci al Ungariei și al provinciilor atunci alipite ei; deci, în egală măsură el a fost rege al ungarilor, românilor, croaților, sârbilor și cehilor.

Faptele lui strălucite au fost posibile și prin sacrificiile românilor — care au toate motivele să-l cinstească.

U.V.R. — Filiala Cluj
COMITETUL DIRECTOR

COMUNICAT

La 9 ianuarie 1993 a avut loc la Cluj, ședința largită a Prezidiului Uniunii Democratice Maghiare din România la care au participat în afară de membrii Prezidiului și secretarul U.D.M.R., și președinții organizațiilor membre ale Uniunii.

1. După ce au ascultat informările secretarului Uniunii și a președintelui organizației județene Brașov al UDMR, privind lucrările de pregătire a Congresului al III-lea și constatând că acestea se desfășoară în mod corespunzător, participanții au examinat documentele pregătite pentru delegați și invitați.

Participanții ședinței largite a Prezidiului au discutat programul de desfășurare a lucrărilor Congresului și au adoptat prin consens propunerea ce va fi supusă aprobării Congresului al III-lea privind componența Prezidiului însărcinat cu conducerea lucrărilor.

2. Participanții la ședința largită a Prezidiului UDMR au luat cunoștință din Emisiunea în limba română a Studiului teritorial Cluj al Radiodifuziunii de faptul că în ziua de 9 ianuarie 1993 autori necunoscuți au revopsit panoul cu denumirea municipiului de la intrarea vestică în oraș, înlocuind inscripția în limba română Cluj-Napoca cu inscripția maghiară Kolozsvár. Demnitarii UDMR prezenți la ședință se delimitază, cu fermitate de acest act și cer pedepsirea făptașilor. Ei consideră în mod univoc acest act ca o nouă provocare cu scop destabilizator și declară că UDMR va lupta și pe mai departe în cadrul legal pentru instituționalizarea panourilor bilingve acolo unde trăiesc minorități naționale, într-un număr important.

Prezidiul Uniunii Democratice
Maghiare din România

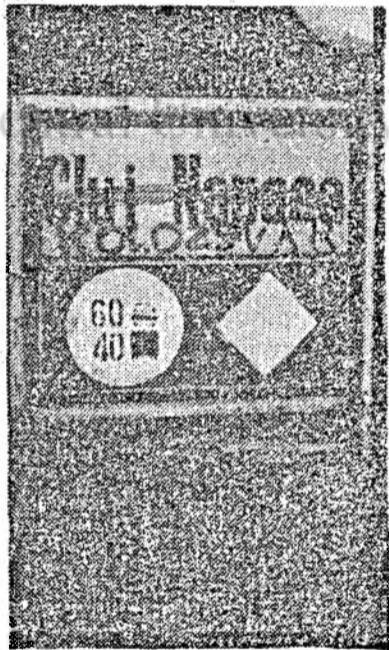
SUPLIMENT LA „RĂZBOIUL PLĂCII”

Indivizi mistuiți de ură (persoana lor e încă necunoscută, doar ura, pornirea anti-românească le-a fost identificată) alimentează, în felul lor — și nu doar de azi, de ieri — „războiul plăcii”. Ce procedee „democratice” utilizează? Ei murdăresc, acoperă cu inscripții injurioase, cu obscenități socluri de statui ale unor scriitori, eroi și martiri ai neamului românesc. Sint alese statuile, prin

poziție mai ferite de ochii trecătorilor, noaptea și sint alese orele când doar temerarii șovinismului, ai învrăjbirii interetnice, ai nesocotirii legilor țării găsesc „curajul” să acționeze. Vandalismul inscripționar, lășitatea înecată de furie oarbă pot fi caracteristice unor indivizi izolati, dar consecințele actelor nesăbuite se răsfrâng, poate nemeritat, asupra unor colectivități întregi. Mai nou și așa cum arătam în ziarul de ieri, mâini dușmănoase încearcă, tot la adăpostul întunericii, să modifice panourile cu denumirea municipiului nostru, Cluj-Napoca, prin ștersături, mizgăliți provocatoare și ofensatoare, prin denumiri ce le trădează pofta nemăsurată de a-și întinde din nou labele asupra teritoriului nostru național. Poate să pară îmbucurător faptul că UDMR s-a „delimitat” public de asemenea acțiuni, condamându-le, cerind pedepsirea vinovaților. (n-or fi știind și cine sint?) — dar stărnesc serioase rezerve asupra sincerității, a bunelor intenții ale liderilor udmăriști afirmații că se va cere bilingvismul toponimic acolo unde minoritățile sint „în număr important”. E cazul și în Cluj-Napoca? Dacă da, atunci atribuirea celei de-a doua denumiri, cea maghiară, evident, care să fie capabilă s-o înlocuiască, atunci când va veni momentul, pe cea românească a și început — iar „delimitarea” e un simplu fariseism, fiindcă ar urma să impună, ca „oficiale”, denumiri pe care numai vandalii le mizgălesc acum, cu tupeu, noaptea.

Nu poate fi trecut cu vederea nici un alt aspect al problemei. Extremiștii maghiari șovin, cu sau fără acordul tacit al aripii dure a UDMR, au tot interesul să provoace scandal tocmai acum, în preajma Congresului de la Brașov, speculând reacția românilor, indiferent care ar fi aceasta. Se va încerca, probabil, demonstrarea faptului că de „oprimată”, este minoritatea maghiară, la ce gesturi disperate trebuie să recurgă, spre a-și dobândi „drepturile”.

Dan REBREANU



Grupul liberal contestă conducerea actuală

(Urmare din pag. 1-a)

tice. (...) În jurul lui Domokos s-au adunat, ca să zic așa, oameni fătarnici. (...) Domokos este ieșit din comun de cinstit, credul și drept. (...) Domokos nu a fost dispus să accepte declarația de autonomie.”

Intre cei mai prestigioși membri ai Cercului liberal se înscrie și Eckstein Kovacs Peter, care, printre alte reproșuri adresate actualii conduceri a U.D.M.R., subliniază lipsa de flexibilitate a acesteia în raporturile cu opoziția românească — inclusiv în cazul statuii lui Matei Corvinul, în care românilor li s-ar fi putut opune alți români. Opinia sa este sprijinită deschis de Fey Sandor: „Fiind minoritari, putem obține voturi majoritare pentru deciziile noastre doar cu ajutorul prietenilor și aliaților noștri români, la ei trebuie să găsim înțelegere, debarasându-ne de prejudecăți, neîncredere, suspiciune”, în acest sens referindu-se la intelectuali din Grupul de Dialog Social, revîsa „22” și alte ziare ale opoziției, la „posibilii aliați” pe care adesea li aducem în situații foarte neplăcute; autorul nu uită că „și presa maghiară din țara noastră crează o imagine falsă despre români”.

Din cele spuse până aici reiese că Cercul liberal se opune direcției dure a actualii conduceri, că este în căutarea unor soluții tactice mai flexibile pentru atingerea scopurilor minorității maghiare (autonomie culturală, administrativă și teritorială, care urmează să fi abordată într-o altă formulare la Brașov). Relatări din „Szabadsag” de Kiraly Laszlo și „România liberă” (interviu

cu Banyai Peter) arată că la ședința din 6 decembrie a conducerii Consiliului delegaților pe țară și fracțiunii parlamentare a U.D.M.R. a avut loc o confruntare dură („ședința a fost „colorată” de urlete, izbituri, injurături și trîntituri de uși” — Kiraly Andras) între conducere și aripa liberală. Era vorba, în ultimă instanță, de răspunsul conducerii la publicarea de către Cercul liberal a unui „Apel la dialog deschis” („prezidiu) U.D.M.R. a primit această scrisoare ca pe un atac jignitor” — Banyai Peter) de către Balla Zsafia, Banyai Peter, Cs. Gyimesi Eva, Eckstein Kovacs Peter, Peischmidt Margit, Fey Laszlo, Fodor Sandor, Kantor Erzsébet, Magyari Nandor Laszlo, Podhradsky Laszlo, Szilagy J. Julia, Szilagy Sandor, Vincze M. Virag Zoltan, la ale căror idei au aderat și alți intelectuali maghiari „ce nu fac parte din structurile birocratice ale U.D.M.R.” și care consideră dăunătoare rigiditatea, lipsa de transparență, dialog și democrație a actualii conduceri a uniunii. În amintitul „Apel la dialog deschis” se spune: „avem toate motivele să declarăm: această conducere este izolată, afectată; stilul său de conducere, bazat pe principiul autorității, amintește de centralismul democratic. Totodată am aflat că acea parte a conducerii despre care este vorba vrea să folosească apropiatul congres nu pentru dezbaterile de esență a problemelor noastre comune, ci pentru a curăța total terenul de toți cei ce stau în calea ideilor lor politice de neînțelese”. Exprimarea este francă și ne îndreptățește să credem că la Brașov se vor spăla multe rufe.

Cît despre conflictele personale — în numărul de mîine.

Uniunea Vatra Românească constată cu îngrijorare intensificarea acțiunilor antiromânești ale extremismului maghiar care au culminat zilele trecute cu înlocuirea tablei indicatoare oficiale a municipiului Cluj-Napoca. Concentrarea lor în capitala spirituală a României dovedește caracterul puternic incitator al acestora, cu scopul vădit de a crea o nouă stare conflictuală interetnică.

Practicile și metodele provocatoare folosite și aici trădea-

Ne împotrivism acțiunilor iredentiste

ză paternitatea acestora, ele făcînd parte indubitabil din cunoscutul arsenal al UDMR, cu care această organizație iredentistă a operat frecvent în prima parte a anului 1990 în județele Covasna, Harghita și Mureș, acțiuni ireponsabile care au stat la originea tragicelor evenimente din luna martie a aceluiasi an la Tirgu Mureș.

Cunoscînd nocivitatea lor, Uniunea Vatra Românească se ridică cu hotărîre împotriva acestor acte destabilizatoare și cere UDMR, în termenii cel mai categorici, nu delimitări formale, ci să pună capăt inițierii, încurajării și patronării unor astfel de acțiuni. Ea trebuie să înțeleagă, pînă nu este prea tîrziu, că singura sa menire constructivă nu poate fi alta decît să îndemne maghiarii din România la loialitate față de țara în care trăiesc, la respectarea legilor și Constituției acesteia, care asigură fiecărei minorități cele mai bune condiții de împlinire a personalității individuale și colective pe plan european.

Insistarea cu încăpăținare pe readucerea în terenul existenței noastre comune a bilingvismului și a altor forme de reprezentare, dezavuate de istorie, ce nu se găsesc în perimetrul de conviețuire a nici uneia din țările Europei cu minorități etnice, demonstrează lipsa totală de realism și luciditate a liderilor UDMR, care, puși în slujba unor interese oculte, se străduiesc din răsuputeri să dinamiteze și să mențină într-o permanență stare de tensiune relațiile de conviețuire între cetățenii români și maghiari.

Uniunea Vatra Românească atrage atenția UDMR că este direct răspunzătoare de toate aceste acțiuni și, în calitate de organizație de cea mai largă reprezentare care și-a înscris în programul său apărarea intereselor vitale ale neamului românesc, U.V.R. nu va tolera proliferarea unor asemenea acțiuni provocatoare.

În numele a milioane de membri și simpatizanți cere organelor în drept să-și facă prompt datoria, stopînd orice acțiune menită să atingă interesele fundamentale ale statului, care lezează demnitatea națiunii române.

Comitetul național director al Uniunii Vatra Românească,
Președinte,
dr. Zeno OPRI.

BREVIAR COMERCIAL

• COMISION. Crește în continuare comisionul perceput la casele de schimb valutar cu capital particular, în pofida relației „stabilități” de la Banca Națională. Luni, la „Garant”, atît pentru marca germană cit și pentru dolar SUA se percepea un comision de 68 la sută. Dacă se menține sistemul în care cursul oficial este diferit de cursul real (cererea și oferta acționează abia la nivelul caselor de schimb valutar) va ajunge comisionul cit cursul valutar stabilit de B.N.I. • AUR. Prețul aurului continuă să crească. Față de lunile de va-

ză, la piața neorganizată, prețul aurului s-a dublat, ajungînd la 7000 de lei gramul. Problema calității nu prea și-o pun cumpărătorii. Ori e aur turcesc (prost sau bunice), ori e aur din Orient, ori e aur autohton (cu un aliaj mai bun) lumea îl cumpără la gram, nu pe calitate. • IN LOC DE ZAHAR. În urmă cu un an și jumătate anunțam intenția de a se deschide un magazin numai cu produse alimentare din Germania. N-a ținut figura așa că magazinul s-a profilat pe încălțăminte — „Diana” pe 22 Decembrie. Mai nou aduce mătase autohtonă de Sighisoara la prețuri acceptabile. Bună și aceasta — tot a fost deficitară. M. S.

FUNDAȚIA SOROS PENTRU O SOCIETATE DESCHISĂ

împreună cu

OPEN DOOR STUDENT EXCHANGE CHOATE ROSEMARY HALL CENTRE FOR HUMANISTIC INTERCHANGE, UNITED STATES OF AMERICA

Deschid o cale de cunoaștere între elevi de liceu din România și elevi din SUA, prin posibilitatea de a urma cursuri în colegii americane pe perioada a două săptămâni în vacanța de vară 1993 și a unui semestru al anului școlar 1993-1994.

Programul se adresează elevilor din clasa a X-a.

Criterii de eligibilitate a candidaților:

- 1) elevi ai clasei a X-a
- 2) perfecta cunoaștere a limbii engleze
- 3) situație școlară foarte bună (medii peste 8,50)
- 4) să nu fi beneficiat de ședere într-o țară străină mai mult de o lună.

În prima fază va avea loc o preselecție a dosarelor, după care candidații vor susține un test de limbă engleză tip TOEFL pentru nivel de liceu (SELECT) și un interviu personalizat.

Dosarul de înscriere trebuie să cuprindă:

- 1) formulare de preselecție, disponibile la sediile Fundațiilor Soros sau trimise prin poștă la solicitarea candidaților

2) foaia matricolă (clasa a IX-a și primul trimestru al clasei a X-a)

3) curriculum vitae în care să fie incluse toate rezultatele deosebite obținute la concursuri și olimpiade sau activități culturale și sportive

4) un eseu de două pagini în limba engleză cu privire la preocupările extrașcolare

5) două scrisori de recomandare confidentiale (închise în plic sigilat) dintre care una va proveni de la profesorul de limbă engleză. Cea de-a doua scrisoare poate fi redactată în limba română, având traducerea alăturată

6) două fotografii de familie și două fotografii de identitate tip pașaport

Fundația va informa în scris candidații în ceea ce privește etapele ulterioare ale selecției.

Data limită de depunere a dosarelor este 31 ianuarie 1993.

VA RUGĂM SĂ NU TELEFONAȚI LA FUNDAȚIE pentru aflarea rezultatelor selecției care vor fi comunicate în scris și **SĂ RESPECTAȚI PROGRAMUL CU PUBLICUL!**

Sediile Fundației Soros pentru o Societate Deschisă:

● BUCUREȘTI: Calea Victoriei 133, CP 22-196, cod 71102; Tel.-Fax: 01-6506325 sau 01-6597427;

● CLUJ: str. Galaxiei 1-A, CP 73, cod 3400; Tel.: 095-150163, Fax: 095-117121;

● TIMIȘOARA: Piața Operei 2, Et. 3, cod 1900; Tel.-Fax: 0961-36194;

● IASI: Bulevardul Copou 19, CP 1356, Of. poștal 6, Tel.: 0981-47241. (20)

FUNDAȚIA SOROS PENTRU O SOCIETATE DESCHISĂ

împreună cu

FOREIGN OFFICE, MAREA BRITANIE UNIVERSITATEA EDINBURGH

și

MIHAI EMINESCU TRUST - LONDRA

Oferă burse de studiu pentru limba engleză la „Institute for Applied Language Studies” din cadrul Universității Edinburgh, Marea Britanie.

Perioada de studiu este de 4 săptămâni.

Bursele, în număr de 48, vor fi repartizate pe grupe de câte 12 cursanți, astfel: o grupă destinată profesorilor de limbă engleză din învățământul superior, o grupă pentru studenți ai facultăților de limbă engleză, două grupe pentru profesori de limbă engleză din învățământul preuniversitar.

Limita de vîrstă a candidaților este de 40 ani.

Cursurile au drept scop perfecționarea în domeniul limbii și literaturii engleze prin cursuri și seminarii, familiarizarea cu metode moderne de predare și învățarea asistată de calculator.

Dosarul de selecție trebuie să cuprindă:

- 1) un curriculum vitae în limba engleză în care să se menționeze studii speciale, publicații, concursuri câștigate, etc., și care să includă adresa candidatului și numărul de telefon de acasă și la serviciu.

- 2) adeverință de student sau copie a diplomei universitare și a foii matricole

3) două scrisori confidentiale de recomandare de la doi profesori ai candidatului (în limba engleză)

4) două fotografii tip pașaport

Conform cu Statutul Fundației candidații care au beneficiat deja de studii sau specializări în străinătate finanțate de Fundația Soros din România nu pot fi incluși în selecție. De asemenea candidații vor specifica sub semnătură dacă au mai beneficiat de burse de studiu în străinătate.

Dosarele incomplete nu vor fi luate în considerare.

Candidații sînt rugați să specifice pe plic numele programului: „Edinburgh University”.

Data limită de primire a dosarelor este 15 februarie 1993.

Fundația va informa candidații în scris în ceea ce privește etapele ulterioare ale selecției. **VA RUGĂM SĂ NU TELEFONAȚI LA FUNDAȚIE** pentru aflarea rezultatelor care vor fi comunicate numai în scris și **SĂ RESPECTAȚI PROGRAMUL DE LUCRU CU PUBLICUL.**

Sediile Fundației Soros pentru o Societate Deschisă:

● BUCUREȘTI: Calea Victoriei 133, CP 22-196, cod 71102; Tel.-Fax: 01-6506325 sau 01-6597427;

● CLUJ: Str. Galaxiei 1-A, CP 73, cod 3400; Tel.: 095-150163, Fax: 095-117121;

● TIMIȘOARA: Piața Operei 2, Et. 3, cod 1900; Tel.-Fax: 0961-36194;

● IASI: Bulevardul Copou 19, CP 1356, Of. poștal 6, Tel.: 0981-47241. (20-A)

● mass-media (presă scrisă, radio, televiziune):

Cei acceptați vor fi instruiți în tehnici organizaționale și vor lua contact cu echipamente moderne pentru mass-media.

National Forum Foundation suportă cheltuielile legate de transport și cazare și oferă aproximativ 600 dolari pe lună (20 dolari pe zi) pentru masă și alte cheltuieli.

Procesul de selecție va fi riguros, bazîndu-se atît pe experiența candidaților în domeniile propuse cit și pe disponibilitatea lor de a avea un rol activ în procesul de tranziție. În general, programul nu este recomandat studenților, profesorilor și cercetătorilor științifici.

Pentru formulare și informații suplimentare vă rugăm să vă adresați, pînă la 10 februarie 1993, la:

FUNDAȚIA SOROS PENTRU O SOCIETATE DESCHISĂ

● BUCUREȘTI: Calea Victoriei 133, tel. 01 - 6506325, 6597427;

● CLUJ: Str. Galaxiei 1-A, tel. 095 - 150163;

● TIMIȘOARA: Piața Operei 2, et. 3, tel. 096 - 136194;

● IASI: Bd. Copou nr. 19, tel. 098 - 147245.

(22-B)

S.C. "BIANCA" S.A.

cu sediul în Blaj, cod 3175, str. Gh. Barițiu nr. 30 B, telefon 0967 / 11632; 11370; 10371; 12837, înregistrată la ORC sub nr. J 01/996/1991

capital social 3.000.000.000 lei.

Are ca principale obiecte de activitate:

■ construirea unei fabrici de malț cu o capacitate de 15.000 t./an cu termen de punere în funcțiune în trim. III 1993;

■ construirea unei fabrici de bere cu o capacitate de 250.000 hl./an cu termen de punere în funcțiune în trim. IV 1993;

■ exploatarea unor terenuri agricole în suprafață de 6.200 ha pentru obținerea materiei prime necesară fabricării malțului și berii;

În vederea realizării acestor obiective angajează:

- ingineri industrie alimentară specialitatea fermentative (bere);
- ingineri agronomi pentru șefi ferme vegetale în zonele Blaj, Mediaș, Făgăraș;
- economiști finanțe - contabilitate;
- maștrii tehnologi pentru fabricarea berii;
- operatori industria berii.

Doritorii vor depune la sediul Societății, personal sau prin poștă:

- cerere de angajare
- copia actului de studii (calificare)
- curriculum vitae
- extras din cartea de muncă cap. IX

(15)

S.C. COMAT S.A. CLUJ

organizează

licitație publică deschisă, etapa a II-a, la sediul societății, în data de 21 ianuarie 1993, ora 10, pentru:

● locația gestiunii a următoarelor obiective: Depozit nr. I, II, V, VI, VII, Secția de reparații, Secția transport, Oficiul de calcul.

Relații suplimentare la sediul societății sau telefonic: 14-61-38, interior 137 (director economic). (13)

S.C. „CRIS” ARTICOLE OPTICE ȘI MASE PLASTICE

angajează

- matriteri
- șlefuitori-nichelatori vinde
- motoare trifazice de la 1 kw - 3 kw
- o ghilotină pînă la 3 mm
- o mașină de rectificat interior.

Relații la telefon: 11-14-92, Calea Dorobanților nr. 14. (652)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „TRANSCHIM” S.A. CLUJ

Vinde la licitație următoarele mijloace de transport:

● Autocamionetă Dacia, autofurgonete TV, autocamioane ARO și ARO 244, autocamioane, autobuscule, multicar, tractor cu șa.

Licitarea va avea loc în data de 19 ian. 1993, ora 10, la sediul societății din str. Deltei nr. 5

Pentru participarea la licitație conform prevederilor legale se va depune 10 la sută din prețul de strigare.

Informații la telefon: 136088, 132824, Fax: 136198, director sau contabil șef, lista cu mijloacele, propuse pentru licitație poate fi consultată la sediul societății. (681)

ROM - AGRICOLSEMI S.R.L.

STR. BOBÂLNA NR. 3, ALEȘD, JUD. BIHOR

TELEFOANE: 099 / 34.10.61;

099 / 34.12.03; 099 / 34.11.56;

FAX 099 / 34.08.56



**ACHIZIȚIONEAZĂ:
LA PREȚURI AVANTAJOASE**

SEMINE DE DOVLEAC

VINDE

Seminte import de:

■ TRIFOI

■ LUCERNĂ

■ GHIZDEI

(12)

BAZA AGRICULTURII - S.C. "SADA" S.A.
Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr. 14,
telefon: 14.12.27, 14.14.27, face
inscrieri pentru tractoare, cu condiția
achitării anticipate a 20% din valoarea
actuală pe tipuri de tractor care este
(fără cota de 5%) următoarea:
● tractor U - 445 = 1.410.000 lei
● tractor U-445 DT = 1.600.000 lei
● tractor U 650 = 2.100.000 lei
Alte amănunte la sediul firmei. (11)

Firma germană GABOR-REISEN
face săptăminal ● **TRANSPORTURI
DE PERSOANE** ● România-Germania
și retur. Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la 15.45.03, între orele
10-13 și 15-20. (24596)

BANCA AGRICOLA S.A.
SUCURSALA JUDEȚEANĂ CLUJ

Angajează un conducător auto
care să posedă permis de conducător
auto, categoriile B-C și D, calificare de
mecanic auto și o vechime în aceste
meserii de minimum 5 ani.
Angajarea se face pentru auto-
vehiculul de transport special cu valori
monetare.
Cererile se vor depune la sediul
Băncii Agricole, P-ța Libertății nr. 7, etj.
III, la Secretariat, până cel târziu 20
ianuarie 1993. (23)

"DACIA FELIX" S.A.
**SOCIETATE DE ASIGURARE-
REASIGURARE CLUJ-NAPOCA,**
Str. Memorandumului nr. 28

Societatea de asigurări-reasigurări
"DACIA-FELIX" S.A. oferă reglilor
autonome, societăților comerciale,
societăților mixte, firmelor particulare
și altor persoane fizice și juridice,
posibilitatea încheierii unei game largi
de asigurări, din care menționăm:
■ Asigurarea bunurilor din gospodărie pentru
pagube produse de incendiu și alte calamități
precum și pentru cazurile de furt prin efracție;
■ Asigurarea clădirilor și altor construcții pen-
tru pagube produse de incendiu și alte calamități;
■ Asigurarea mijloacelor circulante materiale
ca: materii prime și materii auxiliare, materiale,
semifabricate, produse finite, mărfuri, obiecte de
inventar etc.;
■ Asigurarea mașinilor, utilajelor și instala-
țiilor, pentru cazurile de avarii accidentale;
■ Asigurarea mărfurilor pe timpul transportului
extern (import-export);
■ Asigurarea autovehiculelor pentru avarii și
furt;
■ Asigurarea de răspundere civilă legală.
Societatea "DACIA-FELIX" S.A.
încheie asigurările solicitate
la tarife de prime avantajoase.
Pentru obținerea de informații suplimentare, în
vederea încheierii asigurării, vă puteți adresa
direct societății "DACIA-FELIX" S.A., la telefonul:
11.44.33 Interior 164; telefax: 11.79.36.
(2)

S.C. Asigurare - reasigurare
"Dacia Felix" S.A.
selecționează
pentru a lucra în cadrul societății, cât și a unor
societăți mixte stabilite în țară și în străinătate,
cadre cu studii superioare sau medii, sub 40 de
ani, cu cel puțin 3 ani de experiență
profesională în următoarele domenii de ac-
tivitate: ● comerț ● finanțe ● management
● marketing sau ● servicii.
Limba engleză, franceză, italiană sau germană
sunt indispensabile.
Candidații vor beneficia de cursuri de per-
fecționare în domeniile solicitate.
Vă rugăm să trimiteți: CURRICULUM VITAE
dactilografiat, însoțit de o fotografie recentă și o
scrisoare de motivație manuscrisă înainte de 17
ianuarie 1993, la adresa următoare: S.C. Asigurare
- reasigurare "Dacia Felix" S.A. - biroul personal,
str. Gh. Șincai nr. 164, Cluj-Napoca. (4)

S.C. PALO ALTO
concorează și în acest an pentru cea
mai bună și promptă deservire către
consumatorii noștri cu mărfuri diverse
și de bună calitate.
Angajăm: ● director comercial
● gestionar ● vânzători ● vânzătoare.
Oferim salarii foarte mari.
Sediul firmei: B-dul 22 Decembrie
nr. 140; telefon: 14.24.48 (467)

microInformatica SRL
str. Observatorului bl. OS1,
tel./fax: 095-118263
magazin **MICRO**
bd. Eroilor nr. 32
Vă oferă
Case de marcat
OMRON RS 1004 221.000 lei
- producție japoneză;
- garanție 12 luni;
- se asigură consumabile. (1041)

SOC. MINI-TUR S.R.L.
INTERMEDIERI-VÎNZĂRI-CUMPĂRĂRI
● Caută un asociat sau salariat ●
(cu procent din profitul net realizat).
Relații: la Hotel Vlădeasa camera 102,
între orele 8³⁰ - 15⁰⁰ (668)

INTERMEDIERI
DAVID S.R.L. TELEFON 16.84.63

SOC. MINI-TUR S.R.L.
Hotel Vlădeasa camera 102
perfectează contracte de vânzare-
cumpărare (pentru: ● autoturisme
● camioane ● remorci) și realizează
intermedieri în orice domeniu. (668/A)

Galeria "Artă, Loisir, Utilitate"
În vederea reorganizării activității, invită
depunătorii să-și ridice marfa până la 20
ianuarie 1993.
Urăm de asemenea, clienților noștri
fideli, prosperitate în noul an. (772)

S.C.-T.C.M.-S.A. CLUJ
cu sediul în Cluj-Napoca, str. Beiușului nr. 72
Vinde prin licitație la sediul ei în data de 15
ianuarie 1993, ora 9,00, mijloace fixe de transport.
Mijloacele fixe pot fi văzute la sediul S.C.-T.C.
M.-S.A: Cluj, informații la telefon 15-42-32. (7)

SOCIETATEA COMERCIALĂ "ALIANȚA" S.C.
HUEDIN
Organizează în data de 27 ianuarie 1993, con-
curs pentru ocuparea postului de:
● Contabil șef
Relații suplimentare la telefon 95-25-18-76 sau
Huedin, inter. 8.
S.C. "Alianța" S.A. Huedin, str. Bradului nr. 2,
BL. D 3. (660)

FIRMA "FREE CENTRE"
Vinde en-gros, usturoi la cel mai scăzut preț.
Informații la sediul firmei din str. Doja, Hotel
Vlădeasa, cam. 103.
Telefon 11-89-34. (1046)

T & T
IMPORT-EXPORT - SERVICE S.R.L.
anunță:
CURS INTENSIV DE LIMBA ENGLEZĂ
Perioada: 18 ianuarie - 14 martie, 1993
Inscrieri și informații:
Miercuri, 13 ianuarie, joi - 14 ianuarie și vineri
15 ianuarie a.c. între orele 16-19, pe B-dul N. Ti-
tulescu nr. 163, bl. 23, sc. II, etj. IV, ap. 28, tele-
fon 95/15-62-21 (fosta str. Pata). (581)

-mica-
PUBLICITATE



Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.75.13; 14.29.07 (1891)

Vînd garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.29.07 (1891/A)

- Vînd Rontgen Siemens (Heliador Duplex), nou. Telefon: 11-50-81. (697)
- Cumpăr garsonieră confort, sau apartament 2 camere. Telefon 11-38-63, după orele 18. (698)
- Vînd ieftin elemente calorifer noi. Telefon 13-63-23. (759)
- Vînd haină blană de bizon nr. 50, preț 800 DM, aparat vibromasaj cu centură, preț 100 DM. Informații telefon 15-46-21, după masă. (797)
- Vînd mașină de cusut electrică, mașină de scris. Telefon: 15-29-97. (877)
- Vînd teren cu pomi fructiferi pe str. Piersicului nr. 43 în suprafață de 600 mp. Informații la telefon 18-03-89. (1039)
- Vînd mașină de înghețată Germania, 20 l, preț 3500 DM și vitrină frigorifică monofazică, preț 1200 DM. Turda, telefon: 31-24-96. (1035)
- Vînd aracet, țigle, cărămidă, ciment, var și ipsos. Zugrăvesc, vopsesc, montez faianță și sobe de teracotă. Tel. 18-50-74, între orele 9-17. (1032)
- Vînd televizor Orion nou, video Funai nou și bibliotecă Selena. Telefon 17-09-89. (1020)
- Vînd Ford Escort 1300 cmc și Renault 5 1000 cmc. Vama plătita. Informații telefon 14-20-23, după ora 14. (1023)
- Vînd covor persan (plușat) absolut nou. Telefon 11-02-23. Dimensiune 2/3. (1024)
- Vînd autoturism Volkswagen Golf culoare roșie, an fabricație 1998, Volkswagen Passat alb, an fabricație 1987, pentru pretențioși. Telefon 15-39-36 zilnic 14-16. (1025)
- Vînd casă ocupabilă imediat cu gaz, str. Carcalachi nr. 1, cartier Gheorgheni, Cluj. Informații localitatea Huedin telefon 25-16-31, familia Stanca-lău. (1030)
- Vînd Dacia 1310 break și berlină. Telefon 13-59-52. (796)
- Cumpăr apartament două camere sau ofer schimb apartament două camere ultracentral în Deva. Telefon 095/61-49-01. (1049)
- Vînd urgent apartament 3 camere, etaj I, Mărăști Informații la telefon 15-77-36, între orele 8-12 și 15-22. (1052)
- Vînd microbuz „Uaz” 8 locuri — marfă, pe benzină. Telefon 14-62-21, după ora 16. (1067)
- Vînd loc de veci în cimitirul Mănăstur, Telefon 17-19-01. (810)
- Vînd apartament 2 camere plus dependințe, central. Telefon 16-16-82, orele 17-22. (818)
- Vînd urgent Renault 9 diesel, fabricație 1983, neinmatriculat, 4200 DM, 12-00-88; 17-14-17. (827)
- Vînd Opel Kadet an 1970, pentru piese schimb. Telefon: 13-23-29 (834)
- Vînd autoturism Talbot Solara în stare bună, preț convenabil, an fabricație 1982, inmatriculat plus piese de schimb. Deac Dorin, str. Partizanilor, bloc B 17, ap. 10, Simleu, telefon 099 87-67-42. (838)
- Vînd Aro D 240. Necesită reparatii. Telefon 12-85-81. (840)
- Ofer mărci sau 5 milioane lei, pentru apartament de 1-2 camere central. Tel 11-31-06. (1027)
- Vînd Opel Record 1,8 an,

- 1984, deosebit, boxe JVC 60-80 W, haină blană, candelabru cristal, toate noi. Tel. 12-09-82, 15-18 (1074)
- Vînd mașină de cusut Singer mare. Telefon 15-70-91. (1076)
- Vînd ladă congelator de 230 l, marca „Ignis” și frigider 170 l „Bregenz” german tip dulap în stare bună și rotisor nemțesc pentru pui. Preț negociabil. Str. Baritiu nr. 18, la etaj, familia Biro. (1077)
- Vînd apartament cu 3 camere lângă grădina botanică, pe valută. Telefon 12-74-63, după ora 14. (1078)
- Casă de vânzare pe strada Liviu Rebreanu nr. 30 în data de 19. ianuarie. (845)
- Vînd Mercedes 300 diesel și Citroen AX 11 Str. Calea Turzii nr. 123, telefon 11-97-58. (846)
- Vînd casete audio originale en gros — en detail, toate genurile Adrian. Fleștea, Baia Mare telefon 099/47-41-14, strada Ciocanului 6. (853)
- Vînd mașină de cusut marca „Singer” tip universal. Telefon 16-45-80. (854)
- Vînd pui Doberman. Telefon 13-67-42, orele 18-20. (767)

INCHIRIERI

- Caut de inchiriat în cartierul Grigorescu apartament cu 3-4 camere mobilat sau casă particulară. Tel. 18-88-20, după ora 14. Plata în valută. (788-A)
- Studentă grecoaică caută apartament în cartier Grigorescu cu 2-3 camere, frigider telefon, nemobilat. Informații telefon 18-74-97; 18-07-62. (657)
- Dau în chirie apartament 3 camere semimobilat Mănăstur, str. Bucegi nr. 6, ap. 13, zilnic după ora 17 (valută). (801)
- Familie tinăra, studenți, foarte serioși, cautăm apartament pentru inchiriat cu plată în lei. Informații între 9-18 la telefon 15-40-88. (542)
- Inchiriez apartament 2 camere pe valută, mobilat telefon, cartier Mărăști. Telefon: 13-00-53 (747)
- Inchiriez garsonieră Mănăstur, parter, avantaj privatizare, depozit. Telefon 11-99-29; 13-89-45. (750)
- Inchiriez apartament cu 2 camere mobilat, cu frigider în cartierul Grigorescu, zonă liniștită. Telefon 17-94-89, orele 16-20. (753)
- Absolventă medicină, cautăm garsonieră sau apartament două camere. Str. Lacul Roșu, bloc A 20, ap. 28, Cluj. Telefon 17-50-38. (764)
- Caut pentru inchiriat spațiu de 80-100 mp în zonă centrală. Telefon 11-10-58. (769)
- Dau în chirie apartament cu două camere complet mobilat, cartierul Gheorgheni. Relații la telefon 14-43-43. (785)
- Inchiriez apartament 2 camere mobilat, telefon, plata în valută. Telefon 15-44-98. (642)
- Dau în chirie spațiu depozit 100 mp. Telefon 14-94-40 sau 14-32-64 (676)
- Dau în chirie apartament 2 camere Mănăstur, semimobilat, telefon, frigider, aragaz. Plata în valută. Tel. 17-67-27. (1007)
- Student, caut apartament 2 camere de inchiriat, plata în lei. Telefon 16-96-66 între orele 20-22. (1022)
- Inchiriez apartament două camere, mobilat, în cartierul Mărăști, pe str. București. Informații telefon 11-41-52, familia Ilea. (847)
- Student, caut de inchiriat cameră intrare separată. Telefon 17-86-97 seara. (1070)
- Ultracentral, dau în chirie cameră mobilată, telefon, intrare separată. Telefon 11-33-32. (1026)
- Dau în chirie apartament 2 camere mobilat, telefon, garaj, Gheorgheni. Valută. Telefon: 14-87-61. (1028)
- Inchiriez garsonieră mobilată în valută sau lei pe un an. Informații str. Primăverii nr. 4, bloc S 3 ap. 183, sacra VI, orele 17-18. (1058)
- Student, inchiriez casă mo-

- bilată. Telefon 11-96-85, orele 18-20. (1064)
- Inchiriez 2 camere mobilate, cu telefon, zona Mărăști, pe valută sau lei. Relații la telefon 15-41-37 (1066)
- Medici stagiați, căutăm urgent de inchiriat garsonieră, apartament 2-3 camere, mobilat (semimobilat), plata în lei. Telefon 12-86-76; 18-44-02, orele 16-20. (1033)
- Inchiriez apartament 2 camere în Mărăști str. Fabricii. Plata anticipat în valută. Informații zilnic 16-16-52. (1081)
- Dau în chirie casă particulară pe Motilor pentru depozit și alte posibilități pe termen lung. Relații telefon 11-03-89, între orele 17-21. (325)
- Inchiriez pe valută apartament compus din 3 camere, aragaz, frigider, TV mobilat în cartierul Plopilor. Informații telefon 11-50-88 sau 16-19-23. (361)
- Dau în chirie, pe valută, una cameră mobilată, situată ultracentral, eventual cu telefon. 11-26-44. (402-A)
- Două studenți căutăm garsonieră de inchiriat. Telefon: 17-07-30. (465)
- Dau în chirie apartament 2 camere confort I, Aurel Vlaicu, semimobilat, pe termen lung, 60 dolari lunar. Plata anticipat pe 3 ani. Telefon 16-56-56. (488)
- Inchiriez rochii de mireasă, din import, modele unicate. Telefon 18-10-20. (617)
- Dau în chirie cameră nemobilată (14 mp) pentru una-două fete foarte serioase. Plata în lei anticipat pe 3 sau 6 luni. Telefon 18-59-55. (624)
- Inchiriez garsonieră mobilată, telefon, cartierul Gheorgheni. Plata anticipat pe 6 luni în valută. Telefon 15-06-67.
- Dau în chirie apartament 2 camere, valută. Tel. 11-34-74, Piața Cipariu. (649)
- Tineri căsătoriți căutăm de inchiriat garsonieră. Oferim 15.000. Telefon 14-74-04. (506)
- Inchiriez pe valută spațiu, birou, depozit cu 2 linii telefonice, 20 mp într-un garaj încălzit Zorilor 17-14-17. (510-A)
- Inchiriez pe valută garaj încălzit în Zorilor. 17-14-17. (510-B)
- Dau în chirie apartament 4 camere nemobilat pe termen lung. Chiria anticipat. Telefon: 25-12-11, între orele 17-22.
- Inchiriez două camere, în casă, posibilități telefon, zonă semicentrală, pentru birou, depozit. Telefon 15-31-36. (678)
- Oferim pentru inchiriat apartament de lux 3-4 camere, mobilat, frigider, telefon, TV satelit. Plata în valută anticipat. Str. Pata, 14-37-30 (900)
- Dau în chirie urgent — valută — apartament 1 cameră str. Pata. Telefon 11-60-25, orele 17-19. (523)
- Caut pentru inchiriat garsonieră cu telefon, de preferință, zonă centrală pentru birou. Relații Hotel Victoria, cam. 215 până sâmbătă 16 ianuarie 1993, zilnic după ora 16. (663)
- Inchiriez urgent spațiu comercial și depozit. Zilnic 15-18. A. Vlaicu 91. (501)
- Inchiriez apartament 3 camere. Informații după ora 16 la telefon 12-76-56. (495)
- Caut spațiu comercial. Oferte la telefon 14-64-50. (684)
- Medic străin la specializare caută în chirie apartament 2 camere, mobilat, cu telefon în zona Zorilor sau Gheorgheni. Telefon 12-80-04, după ora 18. (690)

SCHIMBURI

- Schimb apartament cu 2 camere sau două apartamente Zalău, cu similar Cluj. Relații la telefon 12-23-83 sau (996/1-27-09). (807)
- Schimb apartament o cameră proprietate, cu apartament două camere plus diferență, de preferință zonă centrală, semicentrală sau Gheorgheni, zilnic între orele 16-19, Calea Florești nr. 81, bl. V 5, sc. IX, et. VII, ap. 254. (415)
- Schimb apartament 2 camere București, cu similar Cluj-Napoca. Telefon 15-63-30, după ora 17.00. (1072)

DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE ȘI CONTROLULUI FINANCIAR DE STAT / JUD. CLUJ
anunț

Organizațiile obștești care au personalitate juridică și nu primesc subvenții de la bugetul statului, întocmesc anual Dare de seamă contabilă pe care o depun Direcției Generale a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat a Jud. Cluj, P-ța Victoriei nr. 19, Serviciul Buget, până în ziua de 22 ianuarie 1993, de unde se pot ridica imprimare. (24)

ANUNT

Contactăm Societăți în vederea extinderii și reclame în 12 țări europene, angajăm agenți în țară și străinătate.
Telefon 18-27-25, zilnic 17-21. (1029)

- Schimb apartament, proprietate, 2 camere confort, garaj, central, cu similar Gheorgheni. Telefon 11-44-90 (440)
- Schimb apartament 3 camere Pata, parter, la stradă, pentru privatizare. Cer 3 camere central. Telefon 14-36-90. (999)
- Schimb Dacia 1300 plus diferență negociabilă cu garsonieră, apartament. Telefon 17-30-51, seara. (1005)
- Schimb urgent garsonieră mobilată, cu apartament 2-3 camere. Suport diferență. Informații la telefon 11-23-70, orele 15-17. (1016)
- Schimb apartament 3 camere proprietate în Mănăstur, cu apartament 2 camere. Telefon: 13-97-44. (751)
- Schimb garsonieră confort mărît, finisată, parchet, telefon, zona Flora cu două camere. Ofer 1.000.000. Telefon 17-87-81. (682)
- Schimb apartament 3 camere din Gherla cu similar Cluj. Informații la telefon 17-47-43. (623)
- Schimb apartament două camere Mărăști, cer două garsoniere. Telefon 14-98-46. (680)
- Sofer profesionist B, C, E, experiență internațională, tinăr 30 de ani, îmi ofer serviciile unei firme serioase. Tel. 14-22-73, orele 19-22. (1034)
- Solicit 75.000, ramburs 100.000, 28 februarie. Telefon: 14-14-75, orele 16-20. (1047)
- Căutăm femeie îngrijire copil 1 an. Str. Aurel Vlaicu nr. 38, bl. V 8, sc. III, ap. 84. (1037)
- Angajăm vânzători pentru tonetă și magazin. Tel. 11-54-76. (1048)
- Meditez 200 lei ora, matematică, clasele V-X, Mănăstur, str. Paring 14, bl. J 1, ap. 45. Atentie! Condiții deosebite. (1046)
- Tinăra serioasă, fără obligații, îngrijesc femeie în vîrstă, contra locuință. Informații la telefon 12-79-02, între orele 20-22. (1059)
- Execut închideri balcoane. Telefon 11-73-24 sau 16-04-86. (815)
- Familie intelectuali îngrijim persoană în vîrstă contra teren construcție, telefon 13-14-92, după ora 17, de preferință, Dimbul Rotund. (779)
- Firma „DE-KA” organizează excursii la Budapesta-Gvor, săptămînal, cu plecare în fiecare joi. Informații la telefon 14-89-88 (596)
- Medic stomatolog secundar, îmi ofer serviciile unui cabinet particular. Telefon 14-66-84. (413)
- Solicit împrumut 600.000 lei, pe termen de 6 luni. Telefon 15-66-51, orele 16-18 (502)
- Ofer pentru montat parchet (80 mp), 70.000 lei, str. Pascaly nr. 5, bl. S 2, ap. 17. (648)
- Firmă particulară angajăm secretară cu cunoștințe de limba engleză și eventual inițiat corespondență pe calculator. Telefon 18-52-17, după ora 16. (516)
- Ingineri, meditam avantajos matematică, clasele V-VIII. Telefon 16-94-87. (520)
- Stop! Stop! S.A. Luceafărul vă oferă covoare plușate de Alba, str. Porumbelor nr. 2. Program 11-18. (492-C)
- Angajăm secretar și pădurar de vîntătoare pentru Filiala Cimpia Turzii. Cererile se vor depune la Unitatea noastră din Cluj-Napoca, str. Cuza Vodă bl. A. Concursul se va ține cu respectarea Legii 12, în data de 21 ianuarie 1993, la sediul A.J. V.P.S. Cluj. (686)
- Posed mașină. Transport persoane și marfă pînă la 600 kg. Telefon 17-75-62. (525)
- Caut femeie îngrijire copil 8 ani și locuință, între orele 6-18, ofer locuință. Tel. 12-99-92. (672)
- Angajez femeie serioasă pentru menaj ușor (internă). Telefon 11-61-29, după ora 16. (541)

DIVERSE

- Oferim recompensă consistentă în valută pentru informații despre VW Golf roșu, număr de Elveția furat în noaptea de 2 spre 3 ianuarie, de pe str. Constanta colț cu str. Ploiești. Tel. 11-62-51. (608-A)
- Firmă particulară angajază 2 ajutori bucătari. Informații, str. Hașdeu nr. 80. (1019)
- Firmă particulară angajază vânzătoare prezentabile și gestionar. Informații, Calea Turzii nr. 76, orele 9-17. (1054)
- Angajez fete pentru muncă de croitorie. Informații la telefon 12-38-01 (1065)
- Confectionez rulouri pentru geamuri din lemn, cu termen de garanție. Telefon 15-43-02, după ora 18. (814)
- Angajez vânzător în rulote. Telefon 18-03-31, între orele 18-19. (806)
- Primesc comenzi, contracte, corpuri abrazive Flex-Bosch. Granulație 16-1000. Albini 56, Expo. (427)
- Covoare import, stufe de sezon la „Decorex”. Str. Bisericii Ortodoxe nr. 2. (35261)
- Sofer profesionist posed, viză Germania, categoria B, C, E. Telefon 15-95-70. (747-A)
- Caut asociat străin cu capital. Posed spațiu și capital. Telefon 13-00-53. (747-B)
- Agenția de turism G.V.P. str. Crinului nr. 3 telefon 15-34-81, angajează de urgență 2 șoferi profesioniști pentru autocar. Ikarus. Informații la Agenție. (775)
- Caut grădiniță particulară cu limbă de predare franceză. Telefon 16-38-93, după ora 16. (572)
- Meditez matematică și fizică. Pregătesc și admitere. Telefon 13-25-02. (1004)
- S.C. Haladin SRL, vinde stocul de solduri-import. Strada Doja nr. 16. Telefon 11-21-90. (1021)
- Pierdut legitimatie de serviciu pe numele Fărcaș Ancuța. O declar nulă. (483)
- Farkas Nicolae pierdut autorizație nr. 1463/16.09.1992. O declar nulă. (687)
- Pierdut cîine lup în cartierul Mănăstur. Recompensă. Telefon 16-14-39. (650-C)
- Pierdut mînușă piele maro pe str. Croza. Complex Hașdeu, cămin B 11/32. (484)

PIERDERI

-mica-
PUBLICITATE

Matrimoniale

• Inginer străin 30, 1,87, 87 dorește cunoștință cu tinără modestă 20-25 ani, preferabil din Cluj, pentru prietenie-căsătorie. Răspuns garantat scrisorilor însoțite de fotografie. C.P. 471, Cluj, Sori. (1061)

VINZARI CUMPARARI

• Vind autoturism de 10 tone IFA, fabricație 1986. Telefon 16-14-39. (650-A)
• Cumpăr corpuri bibliotecă „Dacia”. Tel. 15-05-11. (826-A)
• Vind apartament 4 camere, confort mărit, Mănăștur. Telefon 17-52-77, după orele 15. (856)
• Cumpăr urgent, apartament 2-3-4 camere sau garsonieră, ultracentral, confort, eventual garaj. Ofer de la 3-6 milioane. Telefon: 11-35-09 sau 13-66-70. (1133)

• Vind dormitor Luxor nou, împachetat fără dulap. Telefon 17-91-30. (802)
• Vind incubatoare, capacitate 2500 ouă fiecare, la curent 220 W. Preț avantajos. Str. Agriculterii nr. 39, Turda. (804)
• Vind mașină de spălat automată străină stare perfectă cu piese de schimb. Adresa: 22 Decembrie 30/3, orele 17-20. (373)
• Vind piese Ford Taunus, arăpă stînga spate Lada 1500, motor Volkswagen 1100, piese motor Volkswagen 1600. Telefon 16-79-82. (406-A)
• Cumpăr casă, loc pentru casă, teren pentru construcție, loc de cabană, cabană, apartament, variante. Telefon 15-07-01. (458)
• Vind Lada 1500, microbus Barckas, motocicletă Simson Sport 250 cmc, vitrină frigorifică. Telefon 13-06-78, orele 17-19. (539)
• Cumpăr aparate vechi: microscop, teodolit, busolă, barometru, aparat foto, binoclu, ceasuri cu pendul chiar defecte, cărți vechi nemțești și ungueri, hărți, alte obiecte vechi, birou și vitrină. Telefon 17-24-90. (745-A)
• Vind Dacia 1100 pentru piese de schimb 1.500.000 lei, urgent. Telefon Turda 31-44-73. (732)
• Cumpăr grădină, teren, eventual cu casă. În Făget, informații între 8-16 la telefon 15-42-28. (765)
• Cumpăr apartament cu 3 sau 4 camere în zona Pata, Cipariu, Mănăștur și zona centrală. Plata în lei sau valută, la cerere. Informații la telefon 16-46-94, după ora 14. (766)
• Vind TV color. Telefon: 15-84-42. (783-B)
• Vind TV Finai nou, 205.000 lei. Telefon 13-75-34. (784)
• Vind pianină Belarus 500.000 lei. Telefon 31-40-17 (Turda). (786)
• De vânzare mese de birou, noi. Relații la telefon 11-68-62, între orele 8-16. (790)
• Cumpăr forinți. Tel. 13-28-56. (791)
• Vind chioșc alimentar dotat cu apă, curent, toaletă. Informații Grigore Alexandrescu 36, ap. 1. (793)

• Vind Dacia 1310 din 1985, 61.000 km, după ora 14.30. Telefon 15-37-02. (794)
• Vind turn stereo format din dublu casetofon, egalizator, tuner, pick-up. Telefon 15-57-19, după ora 16. (627)
• Ofer șase milioane lei pentru apartament trei camere, zona Gheorgheni, Fata Grigorescu. Telefon 12-74-63. (601-B)
• Vind uși furniruite fag. Informații telefon 14-46-26, după ora 16. (994)
• Vind 30 mp faianță (coral), boxe „Unitra” 2X90 W, amplificator „A 35u” pick-up Unitra, rochie piele (negru) SUA, căciulă, guler vulpe polară SUA, deosebită, casetofon auto Osio, superperformanțe noi. Cumpăr forinți. Telefon 14-14-40. (995-A)
• Vind Olteit accidentat sau piese, antenă parabolică. Telefon 17-03-15. (996)
• Vind mobilă copii-tineret. Informații telefon 12-35-04. (997)
• Cumpăr Audi 80, model 1976-1978, accidentat sau defect. Telefon 15-56-66. (1000)
• Vind haină vulpe polară. Telefon 17-74-29, între 18-22. (1001)
• Vind Mercedes 220 D sau schimb cu garsonieră central, Zorilor plus diferentă Variante. Relații str. Traian Vuia nr. 182. (1003)
• Vind petarde, Austria 100 lei bucata. Telefon 14-98-53. (1006)
• Cumpăr Olteit până la 500.000 lei. Telefon 17-21-58. (1009)
• Cumpăr apartament 3 camere. Ofer 4 milioane. Telefon 16-32-42, după ora 18. (1010)
• Cumpăr valută și forinți. Cumpăr garsonieră. Tel. 18-46-00. (1012)
• Vind mașină de tricotate „Singer memo matic” cu cartelă. Relații la telefon 18-29-60, zilnic după ora 18. (1015)
• De vânzare calculator electric Felix de birou. Informații: str. Aurel Vlaicu nr. 44, ap. 80. (776)
• Vind Ford Granada 1981, 2 l, stare perfectă, foarte convenabil. Telefon 13-49-67, după ora 20. (780)
• Cumpăr apartament 2 camere sau contract ICRAL, apartament 2-3 camere urgent. Relații telefon 14-09-53. (782)
• Vind mașină de scris portabilă, mașină de cusut electrică. Telefon 15-84-42. (783)
• Vind Opel Record an 1985, VW bus an 1981, benzină. Telefon 15-84-42. (783-A)

Decese
Comemorări

• Profund îndurerat anunțăm înțetarea din viață a dragel noastre mame MARIA RUSU, în vîrstă de 79 ani. Inmormintarea are loc în ziua de 13 ianuarie, orele 14 de la capela 1 a cimitirului Mănăștur. Familia îndolată. (1015)
• Cu durere în suflet anunțăm înțetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a scumpului meu soț NISTOR IOAN (TUTU) în vîrstă de 38 ani. Soția Dorina și copiii Ionuț și Ioana. Inmormintarea va avea loc în data de 13 ianuarie 1993, în comuna Rîșca-Cristești, ora 13. Vel rămîne veșnic în inimile noastre. (823)
• Cu adîncă durere anunțăm înțetarea din viață în data de 11 ianuarie 1993 a scumpului noastre mame, soacre, bunicii și străbunicii IEPURE MARIA în vîrstă de 78 ani. Inmormintarea are loc azi, 13 ianuarie 1993 în satul Sălcea nr. 28. Familia îndolată. (825)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm înțetarea din viață la data de 11 ianuarie 1993 a scumpului noastre soții, mame, soacre, bunicii și străbunicii TUȘA CRUCIȚA, în vîrstă de 73 ani, din Iuril de Cîmpie. Inmormintarea va avea loc joi, 14 ianuarie 1993, în satul Iuril de Cîmpie. Dumnezeu s-o odhnească în pace și spun îndurerați, soțul Alexandru împreună cu cei zece copii cu familiile. (822)
• Tristă este ziua de 13 ianuarie cînd se împlinesc 6 luni de la decesul soțelii mele dragi SUCIU ILIȘCA, dar pentru mine tristă a fost fiecare zi și tristă va rămîne cit voi trăi. Lacrimile din ochii mei și durerea din inimă nu vor scădea niciodată. Soțul Ioan în veci nemîngiat. (875)
• Dor neîstîns, lacrimi de durere la împlinirea a șase luni de la trecerea în eternitate a dragului nostru soț și tată COTOVANU ȘTEFAN. Dumnezeu să-l odhnească în pace. Paras-tasul de pomenire va avea loc joi, 14 ianuarie 1993, la ora 17, Biserica Calvaria Mănăștur. Soția Melania și fiul Bogdan. (1057)
• Cu durere în suflet anunțăm că azi se împlinesc 6 luni de la înțetarea din viață a scumpului noastre mame, soacre, bunicii și surorii HĂRANGUȘ VERONICA, din Morău. Fiul Nicu cu familia, surorile și frațele cu familiile. (1059)
• Sincere condoleanțe domnului director Ing. Clugudean Ioan, pentru pierderea suferită prin moartea mamei sale. Colectivul SC „Naposem” S.A. Cluj. (864)
• Ne alăturăm durerii mătului Raveca și verișorilor noștri, la moartea unchiului ALEXANDRU BOCHIȘ. Eugenia Chioresanu și familia. (865)
• Anunțăm, cu durere, trecerea în veșnicie a bunului nostru soț, tată, soț și bunic ALEXANDRU BOCHIȘ (Chelemen), în vîrstă de 89 de ani, după o viață trăită în cinste, muncă, dragoste de Dumnezeu, de copii și neam. Inmormintarea va avea loc joi, 14 ianuarie, ora 14, în localitatea Borșa, Județul Cluj. Familia îndurată. (866)
• Un gând pios, înmănușiat într-un gest sfîos de recunoștință acum, la despărțirea de tatăl și bunicul nostru drag ALEXANDRU BOCHIȘ. Valentin, Rodica, Tinel și Cosmina. (866-A)
• A murit bunul nostru părinte ALEXANDRU BOCHIȘ, din Borșa. Ne luăm un ultim rămas bun de la cel ce ne-a crescut în cinste și dragoste de muncă. Maria, Eugenia, Nuți și Sanda. (866-B)
• Cu tristețe în sufletele noastre moartea dragului nostru tată ALEXANDRU BOCHIȘ, din Borșa. Îi vom păstra veșnic vie amintirea în sufletele noastre. Nețu, Anisoara și Ioana. (866-C)
• Îndurerat ne despărțim de tatăl și bunicul nostru ALEXANDRU BOCHIȘ, pe care nu-l vom uita niciodată. Lița, Bechi și Laura. (866-D)
• Cu nemîngînită durere în suflet anunțăm dispariția fulgerătoare dintre noi a celui care a fost timp de 46 ani fiu, soț, tată și bunic CHIETA IOAN (Tinără) din comuna Geaca, județul Cluj. Inmormintarea va avea loc joi 11 ianuarie 1993, ora 13. Familia greu încercată. (1120)
• Sîntem alături de colega noastră Liviu Deac în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Cadrele didactice de la Școala 23. (811)
• Regretăm nespuse înțetarea prematură din viață a celui care a fost prof. psiholog RADU TEUCA. Fle-i jîrîna ușoară. Familiei sincere condoleanțe. Colegii din Direcția Administrativă și management SC Tehnofrig S.A. (1062)
• Colectivul de salariați al S.C. Tehnofrig S.A. aduc un ultim omagiu celui care le-a fost coleg și prieten prof. psiholog RADU TEUCA. Familiei îi transmitem întreaga compasiune. Colegii de serviciu. (1032-A)
• Sîntem alături de colegul nostru Roșu Nicolae în marea durere pricinuită de moartea mamei sale. Colegii de la Școala nr. 21. (1014)
• Cu mare durere anunțăm înțetarea din viață a colegului nostru BUNEA TEODOR la numărul 39 de ani și sîntem alături de familia îndurată. Din partea colegilor și a schimbului Șerdeal „Armătura”. (1043)
• Dragă Maria, sîntem alături de tine în aceste momente grele prin care treci la despărțirea pentru totdeauna de scumpul tău soț BUNEA TEODOR. Colegii de la presa „Armătura”. (1042)
• Sincere condoleanțe colegii noastre Stela brîn trecerea în neființă a tatălui drag NICOLAE. Colectivul SC T.C. Ind. Cluj. (1031)
• Mulțumim celor care în cele mai grele clipe au fost alături de noi și cu compătimire au încercat să ușureze durerea noastră. Familia Miklosi. (781)
• Un pios omagiu vecinei FINNA ERZSEBET. Condoleanțe familiei. Asociația de locatari str. Grigore Alexandrescu nr. 22. (777)
• Condoleanțe domnului prof. dr. Ing. Nicolae Bătaș, la decesul soțelii. Catedra de Mecanizare a Universității de Științe agricole. (732)
• Familia anunță cu durere trecerea unui an de la decesul celui care a fost col. r. SANDU GHEORGHE. Odhnească-se în pace. (747)
• Sîntem alături de colegul nostru Vasile în durerea pricinuită de moartea mamei. Colegii de la Școala Sîncăuora.
• Sîntem alături de prof. dr. Ing. Nicolae Bătaș și familia sa în aceste clipe grele pricinuite de trecerea în neființă a iubitelii sale soții. Familiele Rus, Matș, Galș. (770)
• Sîntem alături de sora noastră în marea și nemîngînită durere pricinuită de moartea celui care a fost omul bun și de mare omenie BUNEA TEODOR, plecat prematur dintre noi. Soțul și cumnatele cu familiile. (763)
• Cu durere în suflet anunțăm moartea fiului și fratelui nostru BUNEA TEODOR, plecat fulgerător dintre noi. Sîntem alături de Maria și copiii. Dumnezeu să-l odhnească în pace. Mama, fratele și surorile cu familiile. (761)
• Un ultim omagiu pentru cea care a fost SCHINDLER (BOTOȘ) ERZSEBET. Dumnezeu s-o odhnească-n pace. Maria și Volchița. (760)
• Mulțumim tuturor aceluia care au fost alături de noi în momentele grele datorate morții iubitelii noastre BAȚAGA APOSTOLESCU MELANIA. Familia îndurată. (573)
• Împărtășim durerea fraților și surorilor Horvath la pierderea scumpului lor frate PETRE. Sîntem alături de cumnății și prietenii noștri Vlchi și Valentin cu familia în marea lor durere. Sincere condoleanțe întregii familii. Cumnătrul Liviu cu fiul Raul și sora Mărioara cu familia. (808-A)

• Azi ne luăm un ultim rămas bun de la dragul și scumpul nostru unchi HORVAT PETRE care a plecat fulgerător dintre noi lăsîndu-ne îndurerat. Nu te vom uita niciodată. Cel 14 nepoți și 4 strănepoți. Costel, Florin, Călin, Marius, Bogdan, Boroș, Victoria, Viorel, Florin, Cristina, Corina, Răzvan, Oana, și Ramona și strănepoții Maria, Florin, Alexandru și Marcel. (808-B)
• Mulțumim tuturor celor care prin prezență, flori sau telegrame au fost alături de noi la durerea pricinuită de moartea mamei și bunicii noastre TEODORA DAVID. Familia Muscă. (803)
• Împărtășim durerea colegului nostru, învățător Rusu Emil, cauzată de pierderea iubitelii mame. Colectivul Școlii normale „Gheorghe Lazăr”. (836)
• Cu ochii în lacrimi anunțăm înțetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a scumpului nostru frate, cumnătr și unchi NISTOR IOAN (TUTU) la numărul 38 de ani. Te vom piînge mereu și vom fi alături de copiii tăi dragi și de soție. Frații Nicolae, Gheorghe, Dorina, Viorela, Petrică cu familiile lor. (829)
• Un ultim omagiu celui care a fost NISTOR IOAN, diriginte la Oficiul poștal Mănăștur, plecat prematur dintre noi. Sincere condoleanțe familiei greu încercate. Direcția de poștă Cluj. (824)
• Regretăm dispariția fulgerătoare a locatarului GIRBO OCTAVIAN. Sincere condoleanțe familiei. Asociația de locatari din str. Vlahuța nr. 30. (823)
• Sîntem alături de prietenul nostru Andrei Braic în durerea pricinuită de moartea tatălui drag. Lali și Ramona. (821)
• Cu durere în suflet anunțăm înțetarea din viață a tatălui meu Ing. BRAIC GHEORGHE. Un ultim omagiu. Fiul Andrei Braic. (820)
• Sîntem alături de colega noastră Moldovan Ana în clipele grele pricinuite de moartea mamei sale dragi. Sincere condoleanțe. Colectivul unității nr. 2, S.C. Agromag S.A. Cluj-Napoca. (1051)
• Cu adîncă durere anunțăm înțetarea din viață, la venerabila vîrstă de 106 ani a celei care a fost CĂMPEAN IRINA. Inmormintarea va avea loc în comuna Felurden joi, 14 ianuarie 1993. Familia îndolată. (1073)
• Sincere condoleanțe, sîntem alături de nașul nostru Ionaș Feurdean în aceste momente grele pricinuite de moartea mamei sale dragi. Fiii Mariana și Ghiță Abudan. (812)
• Au trecut 6 luni grele și umbrite de durere de la dispariția dragului nostru IOAN RUIOIU. Dumnezeu să-l vegheze somnul veșnic și să-l dea liniste deplină. Slujba de pomenire va avea loc în data de joi, 14 ianuarie, ora 18, la biserica „St. Nicolae”. (str. Horea). Familia îndolată. (852)
• Cu nemîngînită durere anunțăm stingerea din viață a iubitelii noastre soții, mame, bunicii și străbunicii COSARCA ANICA. Inmormintarea va avea loc în Șolmeni, joi 14 ianuarie 1993, ora 12. Familia îndolată. (1101)
• Sîntem alături de colegul nostru Negrea Constantin la pierderea tatălui drag. Colegii de la circa veterinară Someșeni Cluj. (809)

ACASA DE EDITURA Napoca S.R.L.
Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

